

3 Aruba



Sarah-Quita opnieuw wereldkampioen Freestyle

11 Financieel



Air France-KLM ziet stijgende lijn

13 Wereld



Rebellen: Controlepost Aleppo ingenomen

14 Sport



Geen olympisch succes voor Spaans voetbal

Communicatie asbestincident blijft opnieuw achter

ORANJESTAD — Na het asbestincident bij de St. Anna School vorig jaar blijkt dat binnen de overheid wél gewerkt wordt aan het onderling afstemmen van de aanpak door diensten als brandweer, politie, Volksgezondheid, Milieu en Dienst Technisch Inspectie (DTI, arbeidsveiligheid). Deze laatste heeft sinds april zelfs richtlijnen voor asbestverwijdering. Wat opnieuw achterblijft, zo blijkt ook weer uit het incident bij Mon Plaisir, is de communicatie aan het publiek over bijvoorbeeld de gevaren voor de gezondheid.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

“Het is geen ramp, maar een incident”, zegt Jaime Donata, directeur van Bureau Rampenbestrijding vanmorgen als gevraagd wordt of het bureau een rol heeft bij de gevonden asbest in het kapotte dak van de Mon Plaisir. Hij zegt bovendien dat Rampenbestrijding bij het omgaan van dit soort incidenten in het algemeen geen directe rol heeft. Toch is het Bureau nu wel de trekker van een overleg tussen de diensten die bij dergelijke incidenten moeten optreden. Zo om de twee weken zitten deze bij elkaar om ervaringen uit te wisselen. Maar vooral om tot afspraken te komen wie wanneer en hoe optreedt als er gevaarlijke stoffen worden gevonden bij het slopen van panden dan wel bij incidenten zoals die van Mon Plaisir en de St. Anna School. “Elke dienst heeft een rol, zijn taken en bevoegdheden. Maar in plaats van dat elke dienst alleen erop uit gaat als die wordt opgebeld, wordt nu gekeken hoe dit gezamenlijk kan. Dus eerst

de situatie bespreken, evalueren en dan gecoördineerd erop uitgaan.”

Recht op informatie

Ten aanzien van de communicatie, erkent Donata dat dit zeker beter kan. “Elke dienst is in principe verantwoordelijk om over zijn deel te informeren. Het publiek heeft immers recht op informatie, zodat het maatregelen kan nemen om zich te beschermen. En ook om onnodige paniek te voorkomen.” In het geval van de Mon Plaisir verwijst hij dan ook naar Volksgezondheid en Milieu. “Ik weet dat Volksgezondheid bezig is met een folder om het publiek te informeren over dit onderwerp van gevaarlijke stoffen en dus ook asbest.” Ook is communicatie bij incidenten met gevaarlijke stoffen onderwerp van gesprek tijdens de overleggen tussen de instanties. “Dat je dus straks één persoon kan aanwijzen die het publiek informeert.

Geen meetapparatuur

Nadat het dak bij Mon Plaisir op 18 juni kapot waaide, bleek er in het begin onduidelijk

heid over of het veilig was om de school weer te openen. De dag na de windvlaag was de school open, maar deze werd de volgende dag weer gesloten op advies van SVb en DTI, zo kreeg Amigoe te horen. DTI laat bij monde van Enrique Maduro, hoofd van de afdeling Werktuigen en Veiligheid, weten dat zij gecontroleerd hebben op de veiligheid van de arbeidsomstandigheden. Aan het begin na de windvlaag en toen begonnen werd om de asbestplaten te verwijderen. Een rapport met de resultaten van de metingen heeft DTI echter niet. “Wij hebben niet gemeent, want we hebben geen apparatuur. En we hebben ook de resultaten niet. We hebben wel gekeken of de ingehuurde bedrijven zich houden aan de richtlijnen voor asbest.” Maduro legt uit dat die richtlijnen in april van dit jaar zijn afgerond. Sindsdien is DTI bezig om deze bekend te maken bij zowel overheidsinstanties als bedrijven aan de hand van workshops. De bedoeling is bovendien dat straks alleen erkende bouwbedrijven asbesthoudend materiaal mogen verwijderen. Streefdatum is 1 januari 2015, zegt Maduro, dan gaat DTI streng controleren op de handhaving van die richtlijnen. “We zitten nu in een overgangsfase. Want bedrijven moeten ook de tijd krijgen om te investeren in materiaal en personeel.”

Vervolg op pagina 3

Eerste bursalen gevlogen



ORANJESTAD — De eerste 21 bursalen zijn vertrokken naar Nederland. De groep stond zondagmiddag bij de luchthaven Reina Beatrix klaar voor vertrek en kreeg van Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) de laatste bemoedigende woorden voordat ze het vliegtuig instapten. Morgen is de vertrekdag voor de overige bursalen. Zo'n 300 studenten maken dit jaar de overstek naar Nederland. Bij aankomst worden ze eerst ontvangen in een hotel vlakbij de luchthaven Schiphol, waar de gevolmachtigde minister Edwin Abath (AVP) hen officieel welkom heet. Daarna wordt hun verzekering geregeld en aansluitend gaan de studenten naar hun eigen studiestad. Daar overnachten ze in een hotel om de volgende dag te starten met het opvangprogramma.

Cleopa (MAN) gaat door als onafhankelijk Statenlid

WILLEMSTAD — Eugene Cleopa gaat door als onafhankelijk lid van de Staten. Hij breekt met de MAN, maar blijft wel lid van de blauwe partij. Cleopa stelt zich te hebben gehouden aan het verkiezingsprogramma, de statuten en de regels van de MAN. Hij ziet dan ook niet in waarom hij zijn zetel aan de partij moet teruggeven.

In de loop van gisteren heeft Cleopa een brief naar zowel gouverneur Frits Goedgedrag, Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) en premier en MFK-leider Gerrit Schotte gestuurd, waarin hij aangeeft dat hij de coalitie van MFK, PS en MAN niet meer steunt. Volgens Cleopa

heeft hij zich altijd gehouden aan het regeerprogramma *Pa un Kòrsou Soberano, Solidaridad i Sostenibel* (Voor een soeverein, solidair en duurzaam Curaçao). Hij constateert na een jaar en acht maanden dat de regering continu handelt in strijd met het regeerprogramma. “Zowel qua vorm, als qua inhoud handelen ministers en partijen tegen wat er in het programma staat vermeld.”

Ontslagen Aquallectra

In de brief die Cleopa naar het bestuur heeft gestuurd, geeft hij negen punten van kritiek op het beleid van de regering, sinds haar aantreden per 10-10-10. “Wij zouden een beleid gaan uitvoeren dat soeverein, solidair en duurzaam zou zijn. Daar hebben wij niets van gemerkt in de praktijk. Het nieuwe beleid van premier Schotte

zal voor ontslagen bij Aquallectra zorgen. Dat is niet solidair. Ik heb dit aan minister Charles Cooper verteld, maar hij wees erop dat nieuwe technologieën ontslagen met zich mee zullen brengen. Het was echter de bedoeling dat het Aquallectra-personeel omgeschoold zou worden om

alternatieve energieprojecten van het bedrijf uit te gaan voeren. Maar deze alternatieve projecten zullen volgens de plannen die nu op tafel liggen, niet door Aquallectra worden uitgevoerd.”

Vervolg op pagina 6

Zeteldief

Eugene Cleopa werd gisteren door MAN-leider Charles Cooper als ‘dief’ bestempeld, toen hij aangaf zijn zetel niet aan de partij terug te willen geven. Volgens Cooper is de zetel niet van Cleopa persoonlijk, maar van de MAN, aangezien hij ‘iets meer dan 300 stemmen’ heeft behaald bij de laatste verkiezingen in 2010. In zijn reactie stelt Cleopa de term ‘dief’ niet te accepteren. “Als Statenlid dien ik op te treden conform mijn geweten en conform de Staatsregeling van het land Curaçao. Ik heb niet tegen een hiervan gezondigd en ik hoef mijn zetel niet op te geven. Misschien dat hij niet inziet wat het betekent om dief genoemd te worden. Want hij is door Wiels verschillende keren voor dief uitgemaakt en hij heeft hierover niets gezegd.” Cleopa wijst er ook op dat hij bij de laatste verkiezingen als nummer 4 in totaal 336 stemmen heeft behaald. Vier stemmen meer dan nummer twee op de kandidatenlijst van de MAN: Charles Cooper.

Gedetineerde in gevangenis vermoord

WILLEMSTAD — Tegen half elf vanmorgen is de gedetineerde K.S. doodgeschoten in de gevangenis. De politie verkoos bij het sluiten van deze krant nog niet volledige naam bekend te maken tot de familie op de hoogte was gesteld.

Maar via Facebook en ook off the record bevestigd, wordt vernomen dat het om Kenroy ‘Mana Mana’ Stefania gaat. Politiewoordvoerder Alfred Suares meldt dat er twee gedetineerden zijn aangehouden die verdacht worden van betrokkenheid bij de moord. Ook het vuurwapen waarmee is geschoten, een revolver .38,

is gevonden. Het lichaam van het slachtoffer vertoonde zeker één schotwond in de borst. Stefania zat een jarenlange straf uit, onder andere wegens een moord in de gevangenis en gewelddadige overvallen. In 2005 wist hij samen met de levenslang gestrafte Shayron Paulina uit de Point Blanche-gevangenis op St. Maarten te ontsnappen. Hij was daar geplaatst om ruimte te maken voor gedetineerden die wegens ongeregelde zaken in Point Blanche naar de gevangenis op Curaçao waren overgeplaatst. Een maand later kon Stefania worden aangehouden. Stefania en Paulina hebben

destijds vermoedelijk hulp van binnenuit gehad. Ze ontsnapten via zelfgemaakte ladders van touwen en hout via een uitkijkpost. Het hek was opgeknijpt, het gereedschap werd daar aangetroffen. Ook een deur en een raam werden vernield. In 2010 dook Stefania's naam op tijdens de behandeling van een strafzaak. Stefania zou het brein zijn achter het vervalsen van vonnissen waardoor gedetineerden eerder vrij konden komen. Het bleek een oplichterstruc te zijn om gedetineerden geld afhandig te maken.

Vervolg op pagina 6
Detectiepoorten in 2014

Holmes aangeklaagd voor moorden

CENTENNIAL — Aanklagers in het Amerikaanse Colorado hebben bioscoopshutter James Holmes aangeklaagd voor twaalf moorden met voorbedachten rade. Verder achten zij hem schuldig

aan 116 pogingen tot moord in een van de ergste schietpartijen uit de Amerikaanse geschiedenis. Holmes schoot op 20 juli in een bioscoop in de stad Aurora twaalf mensen dood tijdens de eerste

vertoning van de nieuwe Batman-film The Dark Knight Rises. Van de bezoekers raakten er 58 zwaargewond toen Holmes in een uitverkochte zaal willekeurig om zich heen begon te schieten.

Tientallen doden door treinbrand in India



Over de oorzaak kon het ministerie nog niets met zekerheid zeggen. Waarschijnlijk was er sprake van kortsluiting, maar het kan ook zijn dat een passagier een licht ontvlambare stof bij zich had.

NEW DELHI — Een brand in een passagierstrein in het oosten van India heeft vanochtend aan zeker 32 mensen het leven gekost. Er vielen 26 gewonden, van wie er twee in kritieke toestand verkeren, meldde het ministerie van Spoorwegen.

Passagiers van de trein tussen New Delhi en Chennai (Madras) werden in de vroege ochtend overvallen door de

vlammen nabij de stad Nellore in de deelstaat Andhra Pradesh in het zuiden van het land. De brand werd op-

gemerkt door perronwachters nadat de nachttrein het station van Nellore met 110 kilometer per uur was voorbijgereden op het moment dat veel passagiers sliepen. Reddingswerkers hebben moeite de trein binnen te komen. Een treinstel is compleet door de vlammen ver-

woest. De brandende wagon was eerder ontkoppeld om te voorkomen dat ook andere treinstellen vlam zouden vatten. De trein is de belangrijkste vorm van vervoer over lange afstanden in India. Regelmatig zijn er ongelukken. Zo kwamen in mei door een botsing 25 mensen om.

the plaza
CAFE

U kunt iedere dag
bij ons ontbijten
tussen 8 en 11

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“ Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Aug 1

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE DARK KNIGHT RISES daily: 4.15 - 7.45 matinee: 12.45 late show: 11.00 PG-13	THE DARK KNIGHT RISES daily: 4.30 - 8.00 matinee: 1.00 late show: 11.15 PG-13
MADEA'S WITNESS PROTECTION daily: 6.15 - 9.00 matinee: 12.30 - 3.30 late show: 11.30 PG-13	MADEA'S WITNESS PROTECTION daily: 6.45 - 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13
THE AMAZING SPIDERMAN daily: 5.00 - 8.15 matinee: 1.45 late show: 11.15 PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN daily: 5.30 - 8.30 matinee: 2.30 late show: 11.45 PG-13
SAVAGES daily: 8.15 matinee: 11.15 late show: 11.15 R	SAVAGES daily: 8.00 matinee: 11.00 late show: 11.00 R
MAGIC MIKE daily: 7.00 - 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.45 R	MAGIC MIKE daily: 4.45 - 7.15 matinee: 11.45 late show: 11.45 R
ICE AGE 4 daily: 4.45 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 11.15 PG	ICE AGE 4 3D daily: 4.30 matinee: 12.15 - 2.15 late show: 11.15 PG
TED daily: 7.00 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 R	TED daily: 9.45 matinee: 12.00 late show: 12.00 R
ICE AGE 4 IN 2D daily: 6.00 matinee: 1.15 - 3.30 late show: 11.15 PG	ICE AGE 4 IN 2D daily: 12.45 - 3.00 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 11.15 PG
MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 4.45 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 11.15 PG	MADAGASCAR 3 IN 2D daily: 4.30 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 11.15 PG
FOR MORE INFORMATION VISIT OUR WEBSITE WWW.THECINEMAS.AW	
PG = subtítulos en Español	

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
maandag 30 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent

borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

KPMG
cutting through complexity

CAREER OPPORTUNITY AT KPMG IN ARUBA

**Looking for
room to grow?
Join us**

WE ARE LOOKING FOR A **SENIOR
ASSISTANT** TO JOIN OUR AUDIT
PRACTICE IN ARUBA.

For professionals who want to develop
themselves and help grow the practice,
there has never been a better time to be
part of KPMG's Audit team.

Are you committed to deliver the
highest quality service possible to our
clients and are you strong in building
and maintaining client relationships?

Apply at:
recruitment@kpmg.an or go to
www.kpmg.com/dutchcaribbean
to find out more about this
vacancy.

kpmg.com/dutchcaribbean

**IT WOULD HAVE BEEN
WORSE IF I DIDN'T
HAVE INSURANCE**

• Remember that AZV
doesn't cover your medical
expenses outside of Aruba

Benefits include:

- Medical costs in case of emergency USD 75,000
- Fatal accidents up to USD 300,000
- Clients doesn't have to pay costs beforehand
- In the cases of swine flue, we will take care of the charges
- Flight cancellation
- Lost suitcases
- 24 hour assistance

CHARTIS®

For more information contact us at 582-5500 or speak to one of our brokers.

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Gemani Jewelers
Looking for Sales Person (m/f)

Qualifications:

- Past sales experience necessary, pleasant personality, self motivated to work on commissions.
- Mavo or equivalent degree
- Paper of good conduct
- Letter of recommendation
- Must be Fluent in English and Spanish
- Ages 20 to 55 years.

We Offer: Competitive salary plus commission, Brand recognition training and sales arguments, serene and pleasant working environment.

To Apply: You can call 588 4242 to fill out an application and interview.

Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Bent u van plan een huis te kopen of te bouwen?

Krijg meer dan alleen maar een lagere rente!

Wat uw plannen ook mogen zijn, groot of klein, kom langs bij RBC Royal Bank® en wij zullen u helpen deze te realiseren.

- Uitgebreid en volledig financieel advies
- Rentekorting op hypotheekleningen
- Aantrekkelijke aanbiedingen op hypotheekspakketten en ook op Credit Cards

Vraag vandaag nog uw lening aan en maak kans op één van de 3 kado bonnen tot een waarde van Afl.1.500.

Voor meer informatie bel onze RBC Service Line op 588.01.01, kom persoonlijk langs één van onze kantoren of ga naar op onze website www.rbc.com/caribbean

Strength at Work for You

De effectieve rente op hypotheekleningen gedurende de aanbieding varieert tussen 6.75% APR en 6.95% APR p.a. I Na de campagne wordt de rente 7.95% APR p.a. I Voor een hypotheek is het verplicht om een Levensverzekering en Brandverzekering te sluiten op naam van RBC Royal Bank (Aruba) N.V. I De levensverzekering- en brandverzekering kosten zijn gebaseerd op de waarde van het huis en de gezondheid van het persoon I Administratieve kosten zijn gelijk aan 1.75% van de waarde van de lening indien het door de Garantiefonds (Fondo di Garantia) wordt gefinancierd en 1.5% als het niet door de Garantiefonds wordt gefinancierd I In geval men de lening opzegt, moet RBC Royal Bank (Aruba) N.V. schriftelijk geïnformeerd worden met een minimum termijn van 3 maanden van tevoren; anders moet men een 3-maands boete betalen op het uitstaande saldo van de lening I RBC Royal Bank (Aruba) N.V. behoudt zich het recht voor van goedkeuring I Algemene Voorwaarden blijven van toepassing I Deze aanbieding is geldig tot en met 31 augustus 2012.



RBC Royal Bank

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Hebt u een oude belastingschuld?

Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen. Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.

Sa Servicio di Impuesto
SIAD

Commissie Parlatino bezoekt Staten

ORANJESTAD — Leden van de commissie Energie en Mijnen van het Latijns-Amerikaanse Parlement (Parlatino) waren zaterdag te gast in de Staten. Doel van het bezoek was om kennis te nemen van het energiebeleid van Aruba en de toepassing van duurzame energie op het eiland.

Negen leden van de commissie, waaronder Statenleden Andin Bikker (PDR) en Donny Rasmijn (AVP), waren uitgenodigd voor een dagbezoek aan het eiland en voor een speciale vergadering dat tijdens het nog altijd lopende reces van het parlement werd ingelast. “Na verschillende pogingen is het me gelukt om deze commissie ons eiland te laten bezoeken. Ze waren donderdag en vrijdag op Curaçao voor een andere bijeenkomst”, laat Rasmijn vanochtend aan *Amigoe* weten. Aruba wil dat Parlatino ook betrokken raakt bij de ontwikkelingen hier op het gebied van duurzame energie. Daarom werden de commissie Energie en Mijnen en die van Toerisme en Milieu van Parlatino tijdens hun bezoek hier uitgenodigd om de aankomende editie van de Green Energy Conference

bij te wonen. Deze staat gepland voor 3, 4 en 5 oktober. “Zaterdag hebben we de eerste stap gezet in de richting van die samenwerking en nu gaan we door naar de volgende stap”, aldus Rasmijn.

Presentaties

Tijdens de bijeenkomst gaven premier Mike Eman (AVP) en vertegenwoordigers van Utilities, Elmar en het bedrijf Bio-Fuel Aruba een aantal presentaties. De premier maakte van de bijeenkomst gebruik om er nogmaals op te wijzen op dat de autonomie van Aruba niet wordt ondermijnd door Nederland, iets waar Statenleden in de oppositie tijdens eerdere sessies van Parlatino op aandrongen en waar Parlatino uiteindelijk ook een resolutie over uitschreef. Daarna vertelde de premier over het akkoord dat werd gesloten met Carbon War-

room tijdens de onlangs gehouden Rio+20 conferentie. Utilities-directeur Frank Hoevertsz presenteerde de commissieleden informatie over hoe WEB probeert om de tarieven van water en stroom laag te houden. Ook kregen ze uitleg over de plannen voor een overstap naar vloeibaar aardgas, een mogelijke gasleiding vanuit Venezuela en de ophanden zijnde boringen naar aardgas in onze territoriale wateren. Freddy Vargas van Elmar vertelde op zijn beurt over onder meer de plannen voor zonnepanelen op de parkeerplaats van de luchthaven. Tenslotte vertelde Greg Fung-A-Fat, directeur van Bio-Fuel Aruba, hoe zijn bedrijf afgewerkte olie van restaurants omzet tot biodiesel. Na de presentaties kregen de leden van de commissie Energie en Mijnen van Parlatino een rondrit op het eiland en bezochten ze onder meer het windmolenpark Vader Piet. 's Avonds werden de commissieleden op uitnodiging van Staten-voorzitter Paul Croes (AVP) getrakteerd op een borrel.

Nieuwe directeur Arikok

ORANJESTAD — Diego Marquez wordt per 1 augustus de nieuwe directeur van Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA).

Marquez volgt interim-directeur Roy Maduro per 1 augustus op, die vorig jaar tijdelijk werd aangesteld met als doel het park financieel onafhankelijk te maken. Maduro zou overigens per 1 september vertrekken, maar maakt een maand eerder plaats voor Marquez die eerder manager Ecologie en Educatie was bij FPNA.



Diego Marquez

Bijna jaar na verdwijning

Familie wil aandacht houden voor zaak-Gardner

ORANJESTAD — Familieleden van Robyn Colson Gardner, de Amerikaanse toerist die bijna een jaar geleden spoorloos verdween tijdens een vakantie op ons eiland, houden hoop dat ze in leven is. Hoewel de familie ten tijde van de verdwijning mediacontact uit de weg ging, spreken ze zich nu in de Amerikaanse media uit, in de hoop dat ze de verdwijningzaak zo onder de aandacht kunnen houden.

Ze willen het verhaal actief houden, voor het geval er iemand toch nog wat informatie heeft, aldus haar zus Danielle Colson-Unglesbee in de Amerikaanse pers. Daarnaast willen ze ook haar nagedachtenis in ere hou-

den. “Ze hield van lol, was uitgaand, sociaal maar ook heel zorgzaam”, vertelt haar broer Andrew Colson. De familie zegt dat de media-aandacht voor de zaak erg moeilijk was voor ze. “We werden de hele tijd benaderd, er stonden mensen voor de deur en er werd de hele dag door gebeld.” De zus van de verdwenen toerist vertelt dat ze negen maanden geen televisie heeft gekeken. “Ik kon er niet tegen om er naar te kijken.” Ze distantieerde zich van de media om haar eigen rouwproces niet te verstoren. Alle aandacht verergerde volgens hen het verdriet en de vragen rondom de verdwijning van hun zus. Broer en zus zeggen beiden dat ze naar ons eiland willen om alles met eigen ogen te zien. Zus Colson zegt nog

een heleboel onbeantwoorde vragen te hebben. “Ik zou willen dat ik daar (Aruba, red.) heen kon en mensen bepaalde specifieke vragen kon stellen over logistiek en zo. Ik zou me beter voelen als ik dat soort dingen wist.” De broer zou naar ons eiland willen om te kijken of hij via een soort van telepathische band met zijn zus ‘iets’ zou kunnen oppikken. Gardner verdween op 2 augustus vorig jaar tijdens een snorkeltrip nabij Baby Beach. Ze was daar met haar reisgenoot Gary Giordano. Mede omdat hij begunstigde is van een reisverzekering ter waarde van 1,5 miljoen dollar op het leven van Gardner, wordt Giordano beschouwd als hoofdverdachte in de verdwijning en vermoedelijke dood.

Communicatie asbestincident blijft opnieuw achter

Vervolg van pagina 1

Eén van de richtlijnen is ook communicatie naar omwonenden bij het verwijdering van bijvoorbeeld een asbestdak. “Het is dan het bedrijf dat de bewoners moet inlichten. Hierover communiceren is ook iets waar we binnen de overheid aan werken. Dat ook in de media bekend wordt gemaakt als er in een wijk dit soort werkzaamheden plaatsvinden.” Zoals er bij de Mon Plaisir de platen zijn verwijderd, is volgens Enrique Maduro (hoofd van de DIT-afdeling Werktuigen en Veiligheid) wel te ‘applaudiseren’. “Dat is een een grote stap vooruit, vergeleken met een paar maanden terug. We zijn er nog niet, maar gaan langzaam aan vooruit.” DTI is er van op de hoogte dat er klachten van omwonenden in Mon Plaisir zijn geweest. “Maar die moeten niet bij ons komen, maar bij de politie.

Net als bij andere overlast is dat de instantie waar mensen dit als eerste moeten melden. Die kan dan de klacht doorgeven aan Milieu of Volksgezondheid.” Want het zijn deze instanties die dus moeten informeren over het gevaar voor de omgeving en gezondheid, benadrukt hij. Of er klachten bij DTI zijn binnengekomen van docenten die zich zorgen maken over hun veiligheid als de school straks weer open gaat, moet Maduro nog uitzoeken. Maar als docenten zich melden, dan gaat DTI de zaak zeker onderzoeken, zegt Maduro.

‘Moeilijk meten door wind’
Tot op heden is er door Volksgezondheid en Milieu dus nog geen informatie publiekelijk gemaakt over de situatie op de Mon Plaisir School. *Amigoe* heeft tot nu toe tevergeefs bij deze instanties aangeklopt. *Amigoe* weet dus wel dat er door het bedrijf Douhsar me-

tingen zijn gedaan en dat het schoolbestuur van Mon Plaisir een deel van de resultaten heeft bekend gemaakt. Daaruit bleek dat er geen asbestdeeltjes waren gevonden. De rest van het dak bevat echter ook asbest en is zwaar verouderd. Of er een gevaar voor de volksgezondheid is, is echter niet onafhankelijk door een officiële instantie bekend gemaakt. Ook blijft onduidelijk of er bij de omwonenden is gemeten of mogelijk asbeststof daarnaar toe is gewaaid. Maduro zegt namelijk dat het moeilijk is met meten op Aruba vanwege de wind. “Een mogelijkheid is om langer te meten, dus voor een dag meters bij de school te installeren en kijken wat het oplevert. Dan wordt duidelijk of sanering van het hele dak nodig is of niet.”

Asbestdaken

Overigens is het verwijderen van asbest geen goedkope

zaak. Daarom zegt DTI ook burgers voor te lichten als ze ondanks het gevaar voor hun gezondheid toch besluiten thuis zelf daken te verwijderen. “Niet iedereen, zoals vaak ouderen, heeft het geld om gespecialiseerde bedrijven in te huren en zal dat dus ook niet doen. Die moeten dan geïnformeerd worden over de minimale bescherming en hoe het te transporteren en aan te bieden bij de dump. Want ook Serlimar heeft zijn richtlijnen.”

Uit een inventarisatie van de overheid bleek eind vorig maand nog dat er bijna 1200 woningen zijn met asbestdaken. Daarnaast stelde AVP-parlementariër Marlon Sneek na het incident bij Mon Plaisir schriftelijke vragen aan de minister van Onderwijs om te weten hoe de overheid asbestdaken van scholen gaat aanpakken. Volgens Sneek bestaat 90 procent van de

schooldaken uit asbest en is er een macroplan nodig om die allemaal te vervangen.

Risicokaarten

Bureau Rampenbestrijding laat tot slot weten dat ze werkt aan een eigen website waarop ook risicokaarten komen. Burgers kunnen dan te weten komen welke risico's zich in hun omgeving bevinden.

Zoals een pompstadion of een opslagplaats voor gevaarlijke stoffen. “Ze weten dan van het gevaar om zich heen en kunnen zich beter voorbereiden voor het geval er wat mocht gebeuren”, aldus Donata. Hoe belangrijk communicatie bij dit soort incidenten is, bleek overigens ook in het asbestincident in Utrecht waarbij een hele wijk geëvacueerd werd. Raadsleden, zo blijkt uit een artikel van NRC Handelsblad, vragen zich daar af waarom de communicatie op-

nieuw faalde. De burgermeester heeft in ie-

der geval een onderzoek ingesteld naar de gang van zaken.

Sarah-Quita opnieuw wereldkampioen Freestyle



ORANJESTAD — Sarah-Quita Offringa (21) heeft afgelopen week, tijdens de PWA Freestyle World Cup in Fuerteventura op de Canarische Eilanden, haar wereldkampioenschapstitel geprolonged. Ze werd eerste in de zogeheten Single Elimination en gisteren in de Double Elimination. Ze bleef concurrenten als de Franse Laure Treboux ver voor. Daarom werd ze gisteren door de organisatie uitgeroepen tot deelnemer van de dag. Het is het vijfde achtereenvolgende jaar dat Offringa de wereldtitel binnensleept.

Ontwerpbureau renovatie HOH ontkent beschuldigingen

ORANJESTAD — Het Amerikaanse ontwerpbureau Bermello, Ajamil & Partners (B&A), dat is ingeschakeld voor de miljoenenrenovatie van het Horacio Oduber Hospitaal, ontkent ten stelligste dat het bedrijf astronomische bedragen vraagt en dat offertes worden ‘opgeblazen’.

Hiermee reageert het bedrijf op uitlatingen van parlementariër Booshi Wever over de ‘zweem van corruptie’ rond de renovatie van het ziekenhuis. Wever stelde vorig week onder meer dat B&A en ook advocatenkantoor Monica Kock bij eerdere, omstreden overheidsprojecten betrokken zijn geweest. Het ontwerpbureau laat echter via advocaat Kock weten nooit betrokken

te zijn geweest bij het project van Imsan en Baptist.

Bovendien is het bureau naar eigen zeggen ook nooit betrokken geweest bij projecten op luchthaven Reina Beatrix. Wel is B&A vijftien jaar geleden betrokken geweest bij het project om een racebaan aan te leggen. Maar van dit project was het ontwerpbureau noch eigenaar noch directeur. B&A was slechts aangenomen als consultant om een masterplan hiervoor te ontwikkelen. Niets bijzonders, stelt het bedrijf, want B&A heeft meerdere racebanen ontworpen. Het enige dat volgens het ontwerpbureau klopt aan de uitlatingen van Wever, is het feit dat B&A door de minister-president is gevraagd om een conferentiecentrum, het zogeheten JFK

Community Auditorium, te ontwerpen. B&A stelt verder dat zij voor hun werkzaamheden aan het renovatieproject van het ziekenhuis geen 50 miljoen dollar krijgen, zoals Wever beweert, maar nog geen 5 procent van het totaalbudget (100 miljoen dollar). Het bedrijf begrijpt niet waarom het Statenlid deze valse beschuldigingen uit en niet eerst met hen contact heeft gezocht om zijn beweringen te staven. Het ontwerpbureau benadrukt dat het een gerenommeerd internationaal bedrijf is met het hoofdkantoor in Miami en kantoren in Fort Lauderdale en New York City. Volksgezondheid-minister Richard Visser liet vorige week al weten 100 procent achter de betrokkenen te staan van de renovatie van het HOH.

IN HET KORT

Gevangene ontsnapt

Met een helikopter en enkele patrouilles zocht de politie zondagochtend naar een gevangene die in de buurt van Jaburibari was ontsnapt. De politie zocht tussen het park en Moko. Ondanks tips van buurtbewoners slaagde de politie er niet in om de gevangene op te sporen. De verdachte droeg zondag een spijkerbroek en een groen T-shirt. Wie in de omgeving van Papaya, Nuñe, Moko, Jaburibari of Paradera iets of iemand verdacht ziet, kan dit melden op telefoonnummer 100.

Opzettelijke aanrijding

Een man belde vanaf benzinestation Texaco Sasaki de politie, om te vertellen dat een huurauto hem opzettelijk trachtte omver te rijden. Hij liep vanaf China Club langs de kant van de weg toen een blauwe huurauto hem met hoge snelheid naderde en tot twee keer toe probeerde omver te rijden. De politie kwam naar het benzinestation toe om met de man te praten en zocht daarna in de buurt tevergeefs naar de auto.

Overval verijdeld

Overvallers probeerden afgelopen vrijdagavond een huis in de Caya Betico Croes te overvallen. De bewoonster van het huis hoorde kloppen op de deur en zag, toen ze de deur opende, twee mannen met het gezicht afgeschermd. Ze spraken Spaans en wilden de woning binnen. De vrouw begon te gillen en dat schrikte de overvallers af. Omdat het al donker was, kon ze de politie geen beschrijving van het tweetal geven. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Boom omver

Bij Seroe Blanco trok een vrachtwagen tijdens het passeren van kwhiboom een tak mee. De boom raakte met de wortels los en dat zorgde voor fikse schade aan de weg en aan een auto die daar stond. De politie moest de weg afsluiten en verkeer omleiden om Dienst Openbare Werken (DOW) ruimte te geven voor de werkzaamheden.

Auto vernield

Dieven hadden het gemunt op een auto in Madiki. Ze ontdeden het voertuig van de wielen, van het reservewiel en van de radio. Rond het stuur was alles vernield, zo zagen agenten die poolshoogte kwamen nemen, en ook het contactslot was vernield. Het voertuig is weggesleept voor nader onderzoek.



ORANJESTAD — Dit BMX-toestel in sportpark Jaburibari wordt veelvuldig gebruikt en is toe aan onderhoud. Sportminister Richard Visser (AVP) bracht een bezoek aan het sportpark, omdat Fundacion Faciladnan Deportivo (FFD) er binnen twee weken gaat beginnen met herstelwerkzaamheden. FFD gaat ook de andere parken aanpakken die onder haar beheer valt. Daarvoor is op de begroting van sport 4.3 miljoen florin gereserveerd. De Sportminister bracht niet alleen een bezoek aan Jaburibari, maar is ook bij het voetbalveld van Yara, Yara Sportcomplex en Cura Cabay geweest en tien andere sportfaciliteiten staan de komende dagen op zijn lijstje. Alle parken vallen onder FFD. De Sportminister merkte tijdens zijn bezoek aan Parke Jaburibari dat steeds meer mensen gaan bewegen en ook in steeds meer wijken. Dat komt volgens hem ook door het organiseren van ciclovía's en door de oprichting van het nieuwe sportinstituut Ibsa.



PORFIN BO TA BAY CU VAKANTIE...

Corda regla un aseguro adecuado.

Regla bo aseguro di viaje cu cuido medico te US\$ 1.000.000 online.

www.atlas-insurance.com/travelinsurance

ARUBA: L.G. Smith Boulevard 162
Tel.: +297 583 8160

CURACAO: Fokkerweg 6
Tel.: +599 9 465 7766

MANAGING RISK

Carnavalskoningin Joanne Lopes straalt

ORANJESTAD/ ROTTERDAM — Joanne Lopes, Koningin van het Zomercarnaval namens de groep Kingdoms Under The Sun, zwaaid zes uur lang langs de hele route naar de ruim 800.000 toeschouwers. Ze leek onvermoeibaar, aldus het Arubahuis.

Volgens het Arubahuis oogde de 22-jarige 'nog even fris en energiek als bij de start.' "En dat terwijl ze toch maar een paar uurtjes had kunnen slapen. Vrijdag om middernacht had zij immers nog het Zomercarnaval officieel geopend en om zeven uur zaterdagmorgen ging de wekker al weer", aldus het persbericht. Lopes kon bovendien rekenen op flink wat aandacht van de Nederlandse pers.

Die ochtend stond Lopes al prominent in de Telegraaf, bij het startpunt van de Straatparade stonden cameraploegen van publieke omroep NOS, commerciële zender RTL en regionale omroepen RTV Rijnmond en TV West en ook radioverslaggevers en tientallen persfotografen stonden te dringen voor een foto en een quote van de Arubaanse, meldt het Arubahuis. In de straatparade werden Lo-



Joanne Lopes (midden) in een Romeinse setting tijdens het zomercarnaval dat zaterdag door de binnenstad van Rotterdam trok.

pes en haar groep voorafgegaan door de Arubaans/Antilliaanse brassband Unicorn die op vrijdagavond opnieuw tot winnaar van de Battle of Drums was uitgeroepen. 38 groepen met in totaal 2000 deelnemers vormden samen met pralwagens en bands een lint van 2,5 kilometer die door de binnenstad van Rotterdam trok. De gevolmachtigde minis-

ter van Aruba, Edwin Abath (AVP), zag de parade langstrekken vanaf het balkon van het stadhuis. Samen met andere gasten was hij uitgenodigd door loco-burgemeester Alexandra van Huffelen. Het Zomercarnaval van Rotterdam is het grootste buitenevenement van Nederland. Het werd in 1984 opgericht door Arubanen en Antillianen die het carnaval van thuis misten.

ORANJESTAD — Op de plek waar voorheen de kabelmaatschappij van Setar zat, opende het telecombedrijf afgelopen zaterdag een nieuwe winkel.

Een spectaculaire lichtanimatie trok de ooh's en aah's van het publiek en bekrachtigde de woorden van de aanwezige minister Mike de Meza (AVP). Die feliciteerde het bedrijf als zijnde 'een trendsetter op Aruba'. Het geheel opgeknapt gebouw werd als filmdoek gebruikt en veranderde in onderwaterleven, stranddecor, typisch Arubaanse huisjes, de vlag en een display van smartphones, tablets en andere producten die Setar zeker in deze nieuwe winkel aan de man wil brengen. De inrichting verschilt dan ook sterk van de andere winkels die meer gericht zijn op diensten als het afsluiten van abonnementen en betalen van rekeningen. De klant kan er een groot scala van telefoons, tablets en laptops in de hand nemen en proberen. Alles is er duidelijk op gericht om langer



Het geheel opgeknapte gebouw van voorheen Cable werd tijdens de opening als filmdoek gebruikt.

rond te hangen, er is namelijk ook een koffiecorner. En, zo vertelt een Setar-vertegenwoordiger, wie een apparaat koopt, kan ook een afspraak maken om grondige uitleg van het apparaat te krijgen. "Want je kan er natuurlijk

meer mee dan alleen bellen, maar veel mensen weten niet wat ze er allemaal nog meer mee kunnen." Een afspraak maken kan online en via een barcode staat deze genoteerd. Het feest eindigde in een carnavalsfeest, compleet met

een polonaise waarbij aan genodigden kettingen, maskers, hoedjes en andere attributen werd uitgedeeld. Nu nog naar San Nicolas, zo laat althans minister De Meza weten: Denk eraan dat Setar ook van San Nicolas is."

Katholiek lustrum

ORANJESTAD — Het was druk tijdens de heilige mis afgelopen zondag ter ere van het 47e lustrum van de katholieke Santa Anna kerk in Noord. De auto's stonden tot ver geparkeerd en er had zich een behoorlijke menigte gevormd voor de mis. Voordat de mis plaatsvond, liep men een processie vanaf het Frans Figaroa stadion tot aan de kerk. Onder de belangstellenden bevonden zich onder andere parochieleden, welpen en padvindsters van de Arubaanse Scouting en toeristen. De Santa Anna kerk werd in 1776 gebouwd, maar werd tweemaal herbouwd in 1831 en 1886. Door een uitbraak van een epidemie in het verderop gelegen Alto Vista werden de bewoners naar Noord verdreven en daar kon deze fraaie kerk ontstaan. Vorig jaar augustus leed de kerk nog schade door een stevige windhoos en moest het dak vervangen worden. Met een nieuw dak werd de kerk gisteren ter gelegenheid van haar 235-jarig bestaan mooi in het zonnetje gezet.



Foto: Linda Reijnders

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Mirte de Rozario (corrector) arubaredactie@amigoe.com	shannon@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementtaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Alex Lacle Ariën Rasmijn	Verkoop: Shannon Henriquez	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801

Overleden

Loughton Arnaud
Benito Kock
Linda A. Wernet
Sra. Ursula C. Plaza – Quandt
Sra. Marieta Maduro
Beata Geerman
Maurice A. Celairé
Albertha R. Bell – Connor
Sra. Jane S. Kortdikromo

23-07-2012
24-07-2012
24-07-2012
25-07-2012
26-07-2012
26-07-2012
28-07-2012
28-07-2012
29-07-2012

CLOWN Doctors Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Be the 1st to try

ELMAR's Prepaid Meter

Advantages:

- Monitor your electricity usage
- Control your costs
- Timely payment
- No monthly bills

Do you live in the district of **Noord** or **San Nicolas** and would like to participate? *

Sign up Today!

For more information contact
Ms. Soraya Croes 523-7124 or
Ms. Solaika Alders 523-7169

www.elmar.aw

*If you live in Noord or San Nicolas call us to enquire if this service is available in your district.

Aruba Bank REWARDS
powered by ScoreCard®

RECEIVE FREE REWARDS WITH CREDIT CARD PURCHASES

BECAUSE LIFE SHOULD BE REWARDING!

Beloön uzelf met Aruba Bank Rewards

Met het Aruba Bank Rewards programma spaart u punten bij iedere aankoop met uw Visa Platinum, Visa Business of Master Card Business credit card. U kunt uw gespaarde punten inwisselen voor vliegtickets, hotelverblijf, cruisevakanties, autoverhuur of u kunt er gratis mee winkelen.

Voor meer informatie bezoek onze website en klik op de Aruba Bank Rewards link, of neem contact op met ons Call Center tel: 527-7700.

Vraag vandaag nog uw credit card aan op www.arubabank.com

Arubabank
understands

www.arubabank.com

‘Rembrandt Regatta grootser aangepakt’

ORANJESTAD — De vierde Aruba Rembrandt Regatta wordt dit jaar op 10, 11 en 12 augustus op Eagle Beach gehouden. Zeiljachten, beach cats, Sunfishes, optimistzeilers, windsurfers en kitesurfers nemen het drie dagen lang tegen elkaar op, terwijl het publiek naast de wedstrijden kan genieten van muziek, eten en drinken. Bovendien wordt tegelijkertijd een strandtennistoernooi georganiseerd.

De organisatie heeft het evenement, na drie succesvolle edities, uitgebreid met een overall cup voor de winnaar in de meest competitieve klasse. Voor het snelste jacht in het rondje Aruba is het ondertussen bekende vat rum gereserveerd. Jonge zeilers kunnen meedoen in de optimistenklasse en atleten kunnen verder hun krachten meten in zwem- en loopwed-

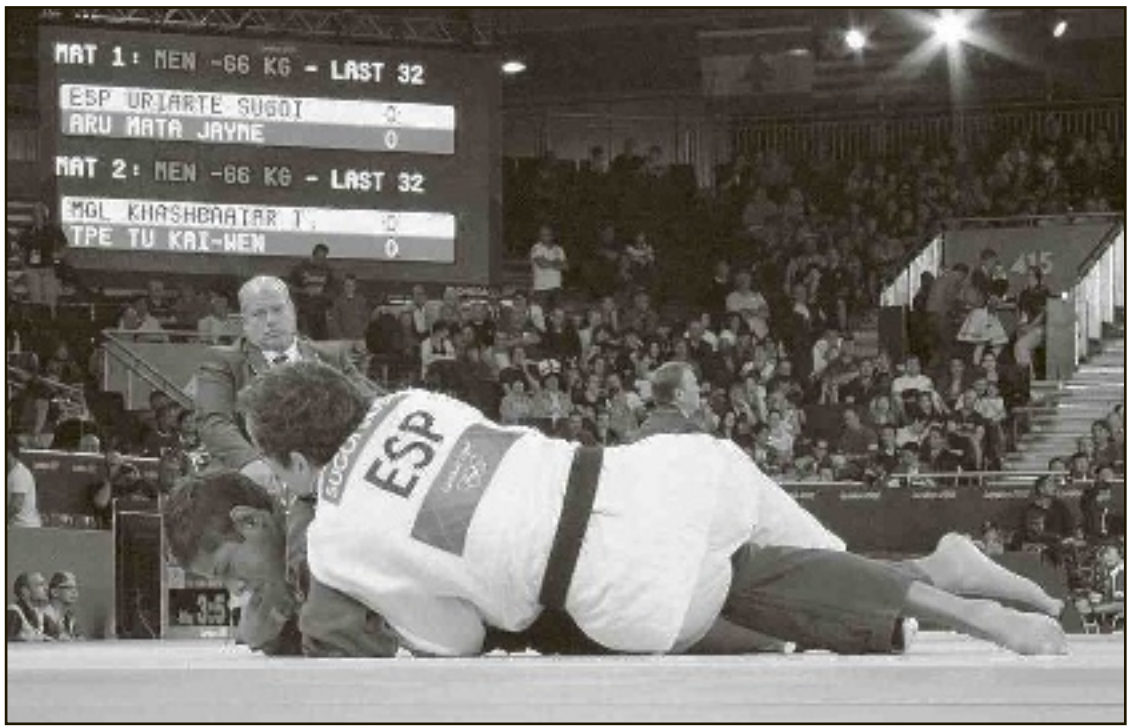
strijden. Voor diegene die niet zeilt, stelt Aruba Beach Tennis maar liefst veertien velden op voor het gelijktijdige Aruba Beach Tennis Ranking Tournament. Vorig jaar deden meer dan 200 deelnemers mee aan de wedstrijden te water. Reden voor de organisatie om de regatta dit jaar nog groter te maken. Op het strand wordt daarom een zogeheten regat-

tadorp ingericht, zodat zowel deelnemers als toeschouwers kunnen genieten van de races, muziek, eten en niet te vergeten: schaduw. Dagelijks na de races en activiteiten is er een strandfeestje. Het rondje Aruba wordt op 10 augustus gehouden. Jachten die hieraan niet deelnemen, kunnen zich inschrijven voor de fun-rally. Op 11 en 12 augustus worden de andere zeilwedstrijden gehouden voor de jachten, beach cats en Sunfishes. De planning van de wedstrijden voor windsurfers en kitesurfers hangt af van de weersomstandigheden. Ga voor meer informatie naar de website www.aruba-regatta.com of bel 565-6887.

Jayme Mata teleurgesteld na verlies Spelen

ORANJESTAD/LONDEN — De Arubaanse judoka Jayme Mata (29) is gisteren op de Olympische Spelen in Londen tijdens de tweede ronde uitgeschakeld door de Spanjaard Sugoi Uriarte, geplaatst als achtste van de wereld. Mata deed mee aan het toernooi in de gewichtsklasse tot 66 kilogram (halflichtgewicht).

Olympisch debutant Mata had in de eerste ronde een bye waardoor hij in de volgende ronde moest uitkomen tegen de winnaar van de wedstrijd tussen de Italiaan Francesco Faraldo en Uriarte, waar de Spanjaard dus als overwinnaar uitkwam. De wedstrijd tussen Mata en Uriarte begon veelbelovend, maar op een gegeven moment gingen beiden atleten naar de mat. De Spanjaard greep zijn kans en kon Mata in een houtgreep krijgen. Uriarte wist deze houtgreep 25 seconden lang vast te houden, waardoor hij de wedstrijd op zijn naam schreef. In een reactie laat Mata weten teleurgesteld te zijn in de wedstrijd. Hij had ge-



hoopt dat het anders zou verlopen. De Arubaanse judoka legt uit dat Uriarte erg goed is als het om houtgrepen gaat, dat is zijn specialiteit. Mata vertelt dat hij wilde voorkomen dat hij op de grond zou komen te liggen. “Toen ik eenmaal lag, kon ik niet meer overeind komen. Ik hoopte dat de scheidsrechter ons uit elkaar zou

halen. Maar de Spanjaard had me goed beet en bracht me in een positie waar hij me in een greep hield waar ik moeilijk weer uit kwam.” Mata trof Uriarte drie weken geleden ook al op de mat, tijdens wedstrijden in Barcelona, Spanje. “Ik weet dat hij goed is, maar ik weet dat er kansen zijn om punten te pakken. Maar ik

kreeg nu de kans niet.” In de gewichtsklasse tot 66 kilo pakte uiteindelijk de Georgiër Lasha Shavdatashvili verrassend de Olympische titel. De nummer één op de plaatsingslijst, Musa Mogushkov, werd in de tweede ronde al uitgeschakeld door Tarlan Karimov uit Azerbeidzjan die op zijn beurt de poulefinale verloor.

Ambtenaren BID slagen

ORANJESTAD — 36 ambtenaren die werkzaam zijn bij Bureau Interne Diensten (BID) ontvingen afgelopen vrijdag een diploma na het volgen van de cursus Document Management en Archief Management 1 en 2.

Vijftien slaagden voor deze cursus op niveau 1 en de

rest voor niveau 2. Bij de uitreiking van de diploma's was ook minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs. Hij laat weten dat het niet altijd mogelijk is om overheidspersoneel een opleiding te laten volgen, vanwege de kosten en vanwege privésituaties. Hij is dan ook blij dat ambte-

naren meedoen als de mogelijkheid wordt geboden en zich zo verder ontwikkelen. Een ander punt dat Dowers aanhaalt is de communicatie binnen de overheid. Hij vindt dat die voor zijn departementen in ieder geval van dag tot dag verbeterd. “En dat geeft een beter beeld van het overheidsapparaat.”

Vliegende pastoor



ORANJESTAD — Jairo Maduro (onder), pastoor van de Cristo Rey-parochie van Brazil, vierde zijn 41e verjaardag en zijn achtste jaar als beëdigd priester met een parachutesprong in de Venezolaanse stad Higuerrrote, in de buurt van de hoofdstad Caracas. Daar vierde Maduro zijn verjaardag met studievrienden. Het was voor het eerst dat Maduro een tandemsprong vanaf een hoogte van 15.500 voet deed. Zijn begeleider was springinstructeur Roger Ortega. Met de sprong vervulde de pastoor een jarenlang gekoesterde wens. Terug op de grond zei hij de tien minuten durende sprong heel interessant en ook ontspannend te vinden. Maduro gaf aan in de toekomst vaker uit een vliegtuig te willen springen om de stress achter zich te laten. Hij droeg de sprong op aan iedereen die hem in de afgelopen jaren heeft gesteund en in het bijzonder aan journalist Nelson ‘Speed’ Andrade, die hij acht jaar geleden op de dag van zijn beëdiging in het echt heeft verbonden met zijn vrouw.

Peruanen vieren nationale feestdag

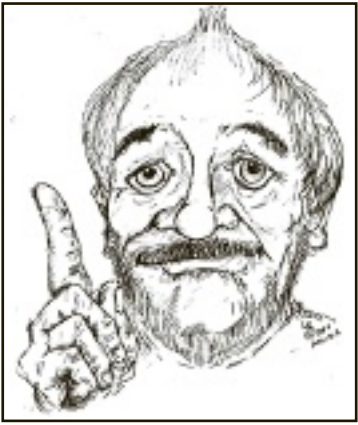


ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) vierde afgelopen zaterdag samen met leden van de Peruaanse gemeenschap de Onafhankelijkheidsdag van Peru. De minister-president en zijn echtgenote Doina waren uitgenodigd voor de viering in Centro di Barrio Playa Pabou. De premier hield een toespraak en werd zelf ook tijdens een toespraak geprezen voor zijn inspanningen voor immigranten op het eiland. Tijdens de viering waren er veel Peruaanse muziek, volksdans en inheemse gerechten tot in de kleine uurtjes van de nacht. Peruanen vierden het feit dat hun thuisland op 28 juli 1821, 191 jaar geleden en na een jarenlange strijd, onafhankelijk werd. De nationale feestdag van Peru werd niet alleen in Centro di barrio Playa Pabou gevierd. Ook in verschillende woningen kwamen Peruanen bij elkaar, hezen zij hun rood-witte vlag, schonken ze Pisco en vierden ze feest tot diep in de nacht.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Grote mensenwereld.’



Over het Arubaanse vliegveld bijna niets dan goeds. Prachtige winkels en zelfs een schitterende rookhoek waar je na een biertje te hebben besteld en betaald een asbak krijgt aangereikt. Al zou je in de rookruimte van de VIP-room niet dood gevonden willen worden, want het is er smaak-en kleurloos waar de lust tot het roken je vergaat nog voordat je een peuk hebt aangestoken. Daarbij hebben de sandwiches in de VIP-room ook betere tijden gekend. En zouden de wachtruimten wel wat vrolijker van aanzien mogen worden , terwijl er ik dacht, een tekort van zo'n zestig zitplaatsen is.

En dan de vlucht, ach ja, zit je eindelijk, dan wip je over naar Bonaire en dan sta je daar weer twee uur aan de grond. Normaal is dat niet meer dan een uurtje, maar nu was er een douane die op zijn strepen ging staan waarmee hij de wielen van het vliegtuig blokkeerde. En dan de oversteek waar geen eind aan lijkt te komen, met of zonder slaappillen, het blijft een onoverkomelijk leed. Maar goed, dan zijn we waar we zijn moeten. Het moederland. Maar blijkbaar wordt

er in die grote boze mensenwereld niet al te gunstig over ons gedacht, want de KLM-kist wordt ergens aan het andere eind van het vliegveld op Schiphol geparkeerd. Een soort einde van de wereld. Alsof we besmet zijn. Ik schat op een kilometer of vier afstand van de bagage. Nou ja, welke bagage dan wel en waar? Onvindbaar in eerste instantie en van de ene transportband naar de andere en de andere en de volgende en uiteindelijk de 21ste en de laatste waar ik ook mijn medepassagiers terug vind. Maar daar komt nog het één en ander aan te pas, want ik moet daarvoor eerst mijn opwachting maken bij een tiental marechaussees inclusief vier honden die een nauwe toegang bewaken. Daar word ik van top tot teen bekeken, besnuffeld en vriendelijk toegelachen, dat wel. Maar toch ook gevolgd tot bij de bagagetransportband waar ik eerst een soort tweeling van mijn eigen koffer van de band raap die meteen

wordt besnuffeld. En drugsvrij bevonden, want stel je voor. Zeker toen ik die koffer liet staan en mijn eigen koffer vond. Opnieuw snuffelen en goed bevonden en toen mocht ik door. Bij wijze van spreken dan. Want de bagage moet weer opnieuw door zo'n elektronisch geval, waarom dat is begrijp ik niet, maar gelukkig had ik mijn drie sloffen sigaretten verdeeld over koffer, Carry on en plastic tas en dat viel blijkbaar niet op, want ik hoorde later dat je maar één enkel slofje mag mee nemen. Dan mag ik eindelijk een poortje door en sta buiten. Ik vind mijn dochter Fanny met twee heerlijke Starbucks koffie en dan zitten we in een heerlijk zomerzonnetje te midden van duizenden mensen die als mieren hun weg proberen te vinden. En steek ik na dertien uur mijn eerste peuk op. De wereld licht me toe. Ik geniet er van mijn oudste dochter weer tegen me aan te drukken. Het is alweer zo lang geleden, jaren lang dus veel te lang. Onwillekeurig dringt zich nu toch een gevoel op weer 'thuis' te zijn. Wist niet dat dit gevoel nog onderdeel van mijn wezen was. Maar het is er en het maakt de elende van de reis toch weer de moeite waard. Dan samen op weg naar de haringboer. “Doe er maar meteen drie.” Wat maakt het uit allemaal, wat ik nooit maar dan ook nooit had durven hopen, ik voel me intens gelukkig weer 'thuis' te zijn.

ORANJESTAD — Oud-werknemers van luchtvaartmaatschappij ALM op Aruba organiseren een reünie op 25 augustus. Niet alleen oud-cabinepersoneel en piloten zijn uitgenodigd, maar iedereen die werkzaam is geweest op de Arubaanse afdeling van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij.

De reünie vindt plaats op De Palm Island tussen half één 's middags en half negen 's avonds. Tijdens de reünie krijgen ex-collega's de kans om elkaar weer te zien. Er is

bovendien een dj aanwezig die tot 's avonds de voetjes van de vloer probeert te krijgen. Werknemers die nu in het buitenland wonen, krijgen speciale tarieven aange-

boden door luchtvaartmaatschappij Insel Air, Tropicana Resort en Payless Carrental. Ook zijn er verschillende sponsors die een financiële bijdrage leveren om de kosten voor deelnemers laag te houden, maar die ook deurprijzen beschikbaar stellen en een cadeautje voor alle deelnemers. Wie ook een bijdrage wilt leveren, kan contact opnemen met de orga-

nisatoren van de reünie. Ex-ALM-ers die naar de reünie willen gaan, dienen zich ook bij hen aan te melden. De organisatiecommissie bestaat uit Carina Tromp van de Poel (594-6869), Patricia Tromp (745-5083), Adelita Erasmus (593-1552), Astrid Simon (564-5175) en Glenda Hek (743-3344). De commissie is ook via e-mail te bereiken op auaalmcrew@gmail.com.

Zonnig gezicht



ORANJESTAD — Het was vrijdag een druk openingsfeest voor Optica Sun Specs in Plaza Mall. Zo'n 150 genodigden zagen hoe de eigenaren (broers) het lint doorknipten, waarna er onder het genot van hapjes en drankjes volop werd genoten. Belangstellenden konden ook een blik werpen op de collectie brillen. Onder het motto 'Eye can see clearly now' heeft deze vestiging dagelijks van tien uur 's morgens tot tien uur 's avonds tijd voor gratis oogmetingen en om klanten te voorzien van een goed advies voor hun gezichtsvermogen. Optica Sun Specs heeft meerdere vestigingen op Aruba, ze zijn ook gevestigd in Renaissance Mall (tot acht uur 's avonds), Renaissance Marketplace, Holiday Inn (tot negen uur 's avonds) en Aventura Mall (tot zeven uur 's avonds).

Tenniskamp

ORANJESTAD — Als je kinderen zich vervelen tijdens deze grote vakantie, kunnen ze vanaf aankomende maandag 6 augustus meedoen aan een tenniskamp.

Tennis School Aruba Palm Beach organiseert het kamp. Het duurt een week, tot en met 10 augustus en is van acht uur 's morgens tot drie uur 's middag. De kinderen krijgen niet alleen tennisles, maar maken ook uitstapjes. Het verzamelpunt is de tennisbaan bij hotel The Mill. De kosten bedragen 255 florin per week of 60 florin per dag en dat is ook inclusief lunch en drinken.

Voor meer informatie of inschrijving: 592-5540 (Jerry).

Steun MAN aan coalitie nog maar 1 zetel

Partij negeert smeekbede Cleopa

WILLEMSTAD — Coalitiepartij MAN heeft gisteravond aan minister-president Gerrit Schotte (MFK) meegedeeld dat de MAN de regering blijft steunen, maar dat de steun uit maar één zetel zal bestaan. Een overgrote meerderheid van de partijraad had besloten om het standpunt van Statenlid Eugene Cleopa, dat het zo niet langer kan binnen de coalitie, niet te steunen.

Tijdens de partijraad deed Cleopa een laatste dramatische oproep aan de partij om een standpunt in te nemen tegen met name coalitiegeenoot PS.

Cleopa heeft naast het onttrekken van zijn steun aan de coalitie, ook besloten zijn Statenzetel niet terug te geven aan de partij. De MAN had hierom gevraagd. "Als je het hebt over principes dan moet je de zetel teruggeven. Cleopa is mijn vriend en ik wil hem adviseren om niet de geschiedenis in te gaan als een zeteldief", aldus partijleider Charles Cooper na de partijraad.

Cooper baseerde zijn stelling op het feit dat Cleopa niet genoeg voorkeursstemmen heeft behaald om de zetel te claimen. "De zetel behoort daarom aan de partij. Iedereen heeft ervoor gewerkt, dus als je de regering niet meer steunt, moet je de zetel teruggeven aan de partij."

Tijdens de verkiezingen in augustus 2010 haalde Cleopa als nummer vier op de kiezerslijst 336 stemmen. Cooper die tevens minister is, heeft ter vergelijking als nummer twee op lijst 332 stemmen behaald. Cleopa volgde het advies van Cooper niet op en besloot, zoals aangekondigd, gisteren zijn steun aan de regering in te trekken en de zetel niet terug te geven. Hij maakte dit in een brief aan de voorzitter van de Staten, de minister-president en de gouverneur bekend.

Cleopa heeft in een brief van 23 juli punten opgesomd die naar zijn mening niet afdoende door de partij worden afgehandeld, waardoor hij zijn steun aan de coalitie van MFK/PS/MAN intrekt.



Partijleider Charles Cooper (links) naast voorziter Everardus 'Efi' van der Meent tijdens de persconferentie na de partijraad van gisteren.

Deze punten waren onder andere de sociale situatie, toename van criminaliteit, integriteit van de overheid en de bestuurders, slecht financieel beheer van het eiland, verslechterd investeringsklimaat, de aanwijzing door de Koninkrijksregering en het energiebeleid.

Volgens Cooper zijn dit inderdaad punten die de aandacht behoeven, maar het zijn geen principekwesties voor de MAN. Daar bovenop, zegt Cooper, heeft Cleopa zelf als parlementair de taak om deze punten aan te kaarten in Statenvergaderingen en vergaderingen van samenwerkende partijen.

Verder stelt Cooper dat, hoewel Cleopa de verschillende punten in zijn brief noemt, hij het tijdens de vergadering van de partijraad hij alleen maar heeft over Wiels, Wiels, Wiels. In dit kader moet, volgens Cooper, een verschil worden gemaakt tussen hoe er geregeerd wordt en de inhoud van de regering.

"Het is een publiek geheim dat de MAN voor inhoud heeft gekozen. Als je alleen naar de manier van regeren kijkt, dan ben je alleen met jezelf bezig. Belangrijk is de bevolking en hoe het beste voor ze gezorgd kan worden. Dat moet ook de prioriteit



Eugene Cleopa loopt uit de partijraad gisteravond na een laatste dramatische oproep aan partijleden om vooral het gedrag van PS als coalitiepartner niet meer te tolereren.

zijn voor Cleopa." Er waren tijden waarbij de MAN bekend stond als een partij die respect eist van de partners en dit respect ook teruggaf. Maar uit de verklaringen van Cooper blijkt duidelijk dat deze lijn niet meer wordt gevolgd.

Een zeer geëmotioneerde Cleopa zei gisteren dat het genoeg is geweest met de persoonlijke aanvallen van PS-leider Helmin Wiels op de MAN en op zijn persoon in het bijzonder. Volgens Cleopa wenste Wiels hem dood. "Dat was voor mijn

moeder bijzonder pijnlijk. Het moet een keer afgelopen zijn met de aantijgingen. We moeten elkaar weer met respect behandelen. Ook binnen de regering moet er respect zijn voor elkaar waarbij de geldende normen en waarden hoog worden gehouden", aldus Cleopa, die na zijn zegje te hebben gedaan in de partijraad meteen vertrok.

Volgens Cooper is deze regering gekomen met het doel om een nieuwe orde te vestigen en om met een eerlijke verdeling te komen. "Het moet afgelopen zijn met de heilige huisjes, zoals in de gezondheidssector en in het bedrijfsleven, waarbij er een heleboel mooie plannen zijn, maar het altijd een select groepje is dat hiervan profiteert, terwijl de bevolking blijft lijden." Cooper heeft het over 'onzichtbare handen' die eigenlijk het land regeren. "Deze onzichtbare handen willen de natuurlijke rijkdommen van het eiland inpikken. Daarom volhardt deze regering in het opstellen van een nieuwe petroleumlandsverordening. Op basis van deze verordening zal het over zes tot acht jaar mogelijk zijn om de rijkdommen te exploiteren."

Contact met FOL

Hoe het verder moet met de coalitie, daar was Cooper niet bezorgd over. Hij zei dat er al contact is opgenomen met de FOL. Partijleider en Statenlid Anthony Godett heeft de afgelopen twaalf maanden de coalitie gesteund, wanneer hij van mening was dat de coalitie gelijk had, aldus Cooper.

'FOL treedt spoedig toe'

Wiels verwacht geen problemen voor coalitie

WILLEMSTAD — PS-leider Helmin Wiels verwacht niet dat het intrekken van steun door Statenlid Eugene Cleopa de regering in gevaar zal brengen. Wiels gaat ervan uit dat de FOL spoedig tot de coalitie zal toetreden. "Al maanden doen verhalen de ronde van contacten. Ik ga er niet van uit dat er iets ondertekend moet worden, maar dat wat er al is geformaliseerd moet worden."

Handelingen en vooral uitspraken van PS-leider en Statenlid Wiels speelden een belangrijke rol bij het besluit van Cleopa om zijn steun voor de coalitie van MFK, PS en MAN in te trekken. Cleopa hekelde de manier waarop Wiels voortdurend en continu naar zijn coalitiepartners en met name naar de MAN en haar vertegenwoordigers uithaalde. Maar vanochtend wilde Wiels niet op deze zaken ingaan. "Ik ga niet in op de re-

latie tussen iemand en zijn eigen partij", aldus Wiels. **Onderzoek omkoping** De PS-leider stelt zich wel zorgen te maken over publicaties van pogingen die worden ondernomen om Statenleden om te kopen om zo de regering ten val te brengen. Hij verwijst in dit geval voornamelijk naar uitspraken van MFK-Statenlid Gilmar 'Pik' Pisas, die vorige week in ochtendkrant *Ultimo Notisia* liet optekenen dat hij een groot bedrag

aangeboden had gekregen om de regering te laten vallen. Wiels verbaasde zich vanochtend over het feit dat niemand iets gedaan heeft met deze uitspraak van Pisas.

Volgens Wiels zijn de publicaties over mogelijke omkoping van Statenleden vorige week ter sprake gekomen in een gesprek dat hij had met gouverneur Frits Goedgedrag. "In de politieke geschiedenis is het al verschillende keren voorgekomen. Maar nu gebeurt het open en bloot. Ik zal in de loop van vandaag een brief sturen naar zowel de gouverneur, als het Openbaar Ministerie van Curaçao, waarin onze partij een onderzoek hiernaar zal aanvragen."

Schotte: Woord is nu aan parlement

WILLEMSTAD — Het is nu aan de Staten om aan te geven of er voldoende steun voor de regering aanwezig is. In deze bewoordingen reageert premier Gerrit Schotte (MFK) op de laatste ontwikkelingen op politiek gebied. De huidige coalitie van MFK, PS en MAN is haar meerderheid in het parlement kwijtgeraakt, nu voormalig MAN-Statenlid Eugene Cleopa zijn steun aan de regering heeft ingetrokken en als onafhankelijk parlementslid doorgaat.

In een verklaring die rond het middaguur de deur is uitgegaan, stelt Schotte dat volgens de Staatsregeling van het land Curaçao de regering op steun van een meerderheid van de leden van de Staten moet kunnen rekenen. "Het is nu aan het

parlement om dit aan te geven. Het kabinet moet ervan uitgaan dat het op steun van de meerderheid van het parlement kan rekenen, zolang er geen formele verklaring van de Staten is geweest." Uit de verklaring van Schotte valt op te maken dat hij

het ontslag van zijn kabinet niet zal indienen, voordat de Staten hebben aangegeven dat de huidige coalitie haar meerderheid definitief kwijt is geraakt. Sinds gisteren doen diverse verhalen de ronde dat FOL-leider Anthony Godett bereid zou zijn om met zijn ene Statenzetel tot de coalitie toe te treden. In ochtendkrant *Extra* liet hij vanochtend weten nog geen uitnodiging voor een gesprek te hebben ontvangen van een van de partijen die nu nog deel uitmaken van de coalitie.

Cleopa onafhankelijk Statenlid

Vervolg van pagina 1

Cleopa benadrukt dat de MAN, en tevens haar coalitiepartners, hebben aangegeven voor de emancipatie van het Curaçaose volk te zijn. Hij wijst erop dat door het financieel beleid en door het gedrag van de regering, Curaçao al een aanwijzing heeft gekregen en straks zelfs de kans loopt om met een Algemene Maatregel van Rijksbestuur te worden geconfronteerd. "Dit zal het emancipatieproces van het eiland danig frustreren." Hij wijst er ook op dat in de afgelopen maanden veel bedrijven hun deuren hebben moeten sluiten. "Geen enkele ondernemer sluit zijn bedrijf om strategische redenen of om de regering schade toe te brengen. Wij hebben ook met een financiële crisis te maken, maar toch worden er honderdduizenden gulden per maand betaald aan bevriende consultants in het overheidsapparaat. We willen met gratis onderwijs komen, maar hoe moet dit gefinancierd worden? De minister stelt 17 miljoen gulden van zijn ministerie te willen

halen. Maar als het niet van de onderwijssalarissen komt, dan komt het van de kwaliteit van het onderwijs. Daar heeft de MAN nooit voor gestaan."

Integriteit ministers

Het onafhankelijke Statenlid hekelt ook de integriteit van de ministers van het kabinet-Schotte. "Schotte zegt constant iets anders. Justitieminister Elmer Wilsoe (PS) heeft het eiland ontzettend veel schade berokkend met zijn interventie in de Bientuzaak. Hij kan wel stellen dat hij niets illegaals heeft gedaan, maar zoiets doe je toch niet?" Verder wijst Cleopa op de schrikbarende toename van de criminaliteit. "En wij blijven maar zeggen dat ons gedrag en woordgebruik niet bijdragen aan de toename van de criminaliteit op Curaçao."

Ook op sociaal gebied is er veel aan te merken, aldus Cleopa. "De sociale situatie gaat achteruit. De regering kondigt een nieuwe basisverzekering ziektekosten aan, maar kiest er in eerste instantie niet voor om de dialoog met het volk aan te

gaan, zoals ik al maanden geleden heb aangegeven, maar wil het aan het volk opleggen. Hetzelfde gebeurt met de aanpassing van de pensioenen." Ook de opstelling van diverse ministers ten aanzien van de lokale vakbonden baart hem zorgen. "Hoe is het mogelijk dat een minister, nee verschillende ministers zeggen dat de vakbonden niet hun gesprekspartners zijn. Dit druist in tegen alles waar de MAN sinds haar oprichting voor heeft gestaan."

'Cooper wil regeren'

Cleopa heeft al deze punten met politiek leider Charles Cooper besproken. "Op alle punten gaf hij toe dat ik gelijk had, maar hij begon ermee dat ik hem twee maanden moest geven. In twee maanden zou hij Helmin Wiels hebben 'afgehandeld'. Toen heb ik hem gevraagd wat er zou gebeuren als Wiels hem binnen twee maanden zou 'afhandelen'. Zijn antwoord was dat hij daar niet van uitging." Volgens Cleopa bewijst de handelwijze van Cooper dat de MAN-leider er alles voor over heeft om in de regering te blijven.

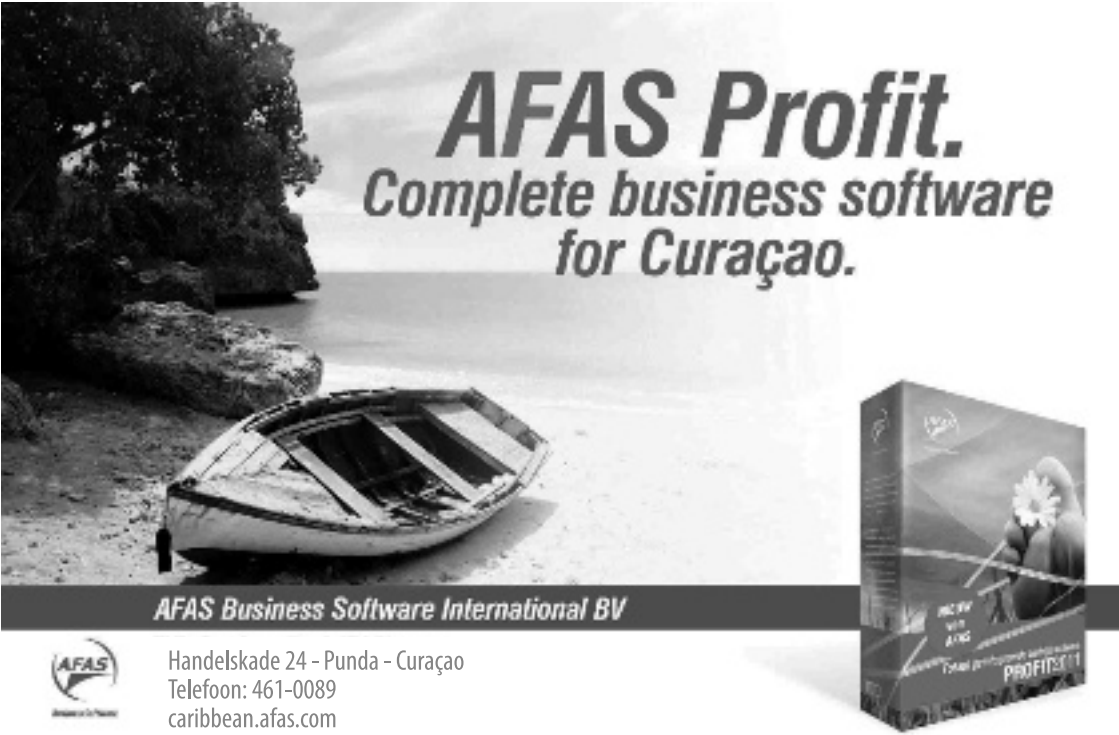
Detectiepoorten in 2014

Vervolg van pagina 1

Minister van Justitie Elmer 'Kade' Wilsoe (PS) wenste vanmorgen nog geen commentaar te geven op de moord, hij was nog bezig informatie in te winnen. Het

is een paar jaar geleden dat een gedetineerde het leven liet in de gevangenis bij een schietpartij.

Er vonden wel incidenten plaats waarbij gedetineerden gewond raakten.



AFAS Profit.
Complete business software
for Curaçao.

AFAS Business Software International BV

Handelskade 24 - Punda - Curaçao
Telefoon: 461-0089
caribbean.afas.com

Advertenties Curaçao

DANKI!

Hartelijk dank voor de meer dan 200 originele, creatieve en ontzettend leuke inzendingen die we ontvangen hebben voor de naam van ons nieuwe café.

Onze keuze is gevallen op:



Wij hopen u binnenkort te kunnen verwelkomen in ons nieuwe juweeltje.



Schottégatweg Oost z/n • Tel. 737 0222
www.mensing.com

Davelaar: We zijn geen pleister voor coalitie

WILLEMSTAD — De PNP is alleen bereid te praten als er officieel geen regering meer is. Dit stelt PNP-Statenlid en partijleider Humphrey Davelaar. Volgens Davelaar is de PNP niet bereid om als pleister, of als stopverf te fungeren om de coalitie te redden. “Ze hoeven ons niet te bellen, mits de regering haar ontslag bij de gouverneur heeft ingediend en er geen regering meer is”, aldus de politiek leider van de PNP.

Davelaar stelde vanochtend dat de PNP nog niet is benaderd om rond de tafel te gaan zitten met een of meer partijen om een regering te vormen. Hij verwacht ook niet dat de PNP benaderd zal worden. “Wij zijn geen reserveband, pleister, of stopverf. We zijn een volwaardige partij, die aan de verkiezingen heeft meegedaan aan de hand van een verkiezingsprogramma

en die nu met een zetel in de Staten is vertegenwoordigd. Wie van ons verwacht, dat wij gaan helpen om een regering te lijmen, heeft dan ook geen respect voor onze partij.” Mocht de regering vallen, indien premier Gerrit Schotte (MFK) zijn ontslag bij de regering aanbiedt, dan is de PNP bereid om met andere partijen om de tafel te gaan zitten. Maar deze besprekingen zul-

len volgens Davelaar plaats moeten vinden aan de hand van het verkiezingsprogramma van de groene partij. In een reactie tegenover tv-station *TeleCuraçao* verklaarde Davelaar dat de PNP niet bereid is om in een regering zitting te nemen, waar er sprake is van continue aanvallen van coalitiepartners. “Dit zal voor ons onacceptabel zijn.” De PNP kwam vanochtend bijeen voor een bestuursvergadering over de laatste politieke ontwikkelingen. Vanavond staat er een informatieve vergadering gepland voor de leden van de partij in het partijgebouw aan de Winston Churchillweg tussen zeven en negen uur 's avonds.

SSC: De Freitas geschikte directeur

WILLEMSTAD — Volgens het bestuur van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) is Margit de Freitas, die zelf voorzitter is van dat bestuur, als directeur de juiste persoon op de juiste plek.

Dit meldt het bestuur in een persbericht naar aanleiding van het advies van Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) aan de regering om De Freitas niet te benoemen tot directeur, en een nieuwe sollicitatieronde op te starten. Het bestuur heeft intern een nieuwe directeur gevonden. De Freitas was de enige kandidaat. Bij de zoektocht heeft het zich gehouden aan de statuten, aldus het bestuur. De procedure verschilt van de richtlijnen voor goed

governance waar SBTNO aan refereert, beaamt het bestuur dat daarbij opmerkt dat dit de kwaliteit van het proces en de professionaliteit van de persoon die in dienst is genomen, niet beïnvloedt. Het bestuur betreurt dat SBTNO in het advies geen enkel moment refereert aan de professionele kwaliteit van de persoon in kwestie, maar het alleen over de gevolgd procedure heeft. “Volgens het bestuur van SSC heeft de organisatie continuïteit nodig en bestaat er geen enkele twijfel over de

kwaliteit van mevrouw De Freitas als directeur van de organisatie.” De Freitas zou juist tot nu toe een positieve invloed hebben op de organisatie en bovendien goed hebben gescoord op de assessment tijdens de procedure. Het bestuur somt een aantal projecten op. Dit jaar worden projecten die naar Nederland gaan volgens de SSC veel beter voorbereid en zijn de opvang en begeleiding in Nederland hervormd en verbeterd. SSC constateert dat een toenemend aantal studenten en ouders steun van de SSC vragen. Dit jaar is er ook voor het eerst een programma voor studenten die op Curaçao blijven om aan de UNA te studeren.

Handen ineen tegen gokverslaving



Foto: Ediel Sambo

Directeur FMA Leslie Roosberg (tweede links) en Alvin Daal, voorzitter van stichting GCB (tweede rechts) vanmorgen bij de ondertekening, rechts minister van Financiën George Jamaloodin (MFK).

WILLEMSTAD — Gaming Control Board (GCB) en Fundashon pa Mancho di Adikshon (FMA) hebben vanmorgen een overeenkomst getekend om gokverslaving tegen te gaan onder de noemer ‘Verantwoord gokken’.

Gokspellen zijn er altijd geweest maar het is belangrijk dat dit verantwoordelijk gebeurt. Uit een onderzoek uit 2009 blijkt dat 3 procent van de gokkers lijdt aan een gokverslaving. De GCB en FMA willen een strategie ontwikkelen om mensen te behoeden voor een gokverslaving. Het eerste initiatief is de implementatie van de regeling voor auto-exclusie. Iemand

die merkt dat hij of zij hun gokgedrag niet meer in de hand heeft, kan bij de GCB of de FMA een geschreven verklaring krijgen waarin casino's deze persoon de toegang weigeren. Dit om de persoon te beletten toe te geven aan zijn of haar impulsen.

Monitorbeelden
Het casino kan dit via monitorbeelden in de gaten hou-

den. Als iemand zijn eigen voornemens toch schendt, dan kan de vrijwillig opgehaalde verklaring omgezet worden in een verplichte waardoor iemand voor ten minste vijf jaar de toegang geweigerd kan worden in een casino. De casino's op hun beurt zorgen voor het verspreiden van folders over verantwoordelijk gokken en formulieren waarop de gokker zijn of haar verklaring kan opschrijven voor de GCB of FMA. GCB zal tevens een bestand bijhouden met gegevens van mensen die zich

voor auto-exclusie hebben aangemeld. FMA zal voor het personeel van de 13 casino's op het eiland trainingen aanbieden om gokverslaving te herkennen en hoe ze met deze klanten kunnen omgaan. Ook biedt FMA therapie aan om van een gokverslaving af te komen. Het initiatief van auto-exclusie gaat gepaard met een informatiecampagne. Op korte termijn volgt ook informatie over de wettelijke mogelijkheid om een gokverslaafde onder curatele te stellen. Meer informatie is te krijgen via telefoonnummer 461-5977.

Vliegtuig Insel Air op één motor geland

WILLEMSTAD — Op slechts één motor is afgelopen zaterdag een toestel van Insel Air op Hato geland. Het vliegtuig, dat zaterdagavond op weg was uit Charlotte in de Amerikaanse staat North Carolina kreeg iets na acht uur 's avonds, ongeveer een kwartier voor landing, motorische problemen. De piloten constateerden dat

de temperatuur in een van de motoren te hoog was opgelopen. Hierop besloten zij deze motor buiten werking te stellen.

Volgens Insel Air zijn vliegtuigen van het betreffende type, MD 80, geschikt om met één motor te vliegen in geval van nood, en zijn de piloten getraind om om te gaan met dit soort situaties.

De motor is in de hangar compleet nagekeken. Volgens Insel Air-directeur Edward Heerenveen valt het probleem mee en wordt de motor gerepareerd.

Naar verwacht kan eind deze week weer met het toestel worden gevlogen. Tot die tijd zet de luchtvaartmaatschappij haar reservetoestel in.

‘Kloppenburg nieuwe directeur Curinde’

WILLEMSTAD — De aanstelling van Simon Kloppenburg als nieuwe directeur van de Curaçao Industrial and International Trade Development Company N.V. (Curinde) is bijna rond. Tot die tijd neemt Jacqueline Jansen als interim-directeur de functie waar. Dat meldt minister van Economische Ontwikkeling Abdul Nasser El Hakim (MFK).

Jansen is binnen het bedrijf financieel hoofd. Zij heeft onlangs tijdelijk de leiding overgenomen na het ver-

trek van de vorige directeur, Eric Smeulders. Deze legde per 1 juli, op verzoek van de aandeelhouders, zijn

functie neer. Volgens minister El Hakim kan de aanstelling van Simon Kloppenburg volgende week al een feit zijn. Hij is als beste kandidaat uit de selectie gekomen, maar moet nog een paar documenten overhandigen in het kader van onder meer een veiligheids- en integriteitsonderzoek, waarna de aanstelling ge-

formaliseerd kan worden. Kloppenburg bekleedde hiervoor een functie bij de Curaçao Airport Holding (CAH). Curinde is een overheids-nv die export- en handelsbedrijven promoot en faciliteert, en accommodatie aanbiedt in de vrijhandelszones en Business Park Brievengat.

Gewapende overval in Janboos

WILLEMSTAD — Twee bewoners van een huis in Janboos zijn vrijdagavond overvallen. Hierbij werd een 60-jarige man mishandeld met de kolf van een vuurwapen, toen hij geen gehoor gaf aan de opdracht om op de grond te gaan liggen.

Uit onderzoek blijkt dat het slachtoffer in de slaapkamer was, toen hij zijn zus hoorde schreeuwen. Hij is direct naar de woonkamer gelopen, zag zijn zus op de grond en twee gemaskerde

mannen, waarvan één een vuurwapen in zijn hand had. Het slachtoffer kreeg de opdracht op de grond te gaan liggen. Hij weigerde dit echter en werd met het wapen op zijn hoofd gesla-

gen en op de grond geduwd. De mannen zijn er vandoor gegaan met een portemonnee en de auto van het slachtoffer. De auto werd even later op de weg naar Pos Salu gevonden. Het Atrako-team roept iedereen op om belangrijke tips te melden op telefoonnummers 866-6192, 866-6140, 911 of de anonieme tiplijn 108.

WILLEMSTAD — Het Memorandum Of Understanding (MOU) tussen Aqualectra en het Spaanse Assyce voor de bouw van een zonnepanelenpark is van tafel. Dat stellen de vakbonden Stk en Stko in de media.

Het MOU had als doel om de mogelijkheid van de bouw van het park te onderzoeken.

Twee verdachten overval GL Jewelry

WILLEMSTAD — De politie heeft zaterdagmiddag twee mannen opgepakt die verdacht worden van betrokkenheid bij de overval op GL Jewelry, die dinsdagmorgen 10 juli plaatsvond. De overvallers hadden zich vermomd als vrouw.

Het gaat om de mannen R.N.F. (26) en K.R.E. (31), beiden geboren in Jamaica. Het tweetal werd aangehouden in een appartement in de omgeving van de luchthaven. In vervolg op het onderzoek werd rond acht uur

's avonds een zoektocht uitgevoerd achter een paar huizen aan de Saonaweg. Deze zoektocht leverde echter geen resultaten op. Het Atrako team is belast met het onderzoek. Tips over deze zaak kunnen nog altijd

doorgegeven worden via telefoonnummer 866-6192/866-6140, 911 of 108. Op die bewuste morgen belden twee vrouwen aan bij de zaak. Op camerabeelden van boven lijken het twee vrouwen. Eenmaal binnengekomen trokken zij al snel een vuurwapen en dirigeerden de aanwezige klanten, waaronder twee kinderen, in een hoek. De vitrines werden kapot geslagen en leeggeroofd. De

camerabeelden die binnen zijn gemaakt laten van een van de verdachten duidelijk het gezicht zien, met zonnebril en pruik. De overval zelf duurde nog geen paar minuten, daarna vluchtten de verdachten te voet weg en sprongen verderop in een wit busje dat klaarstond. Eigenaar Jaschmin Pinedo van GL Jewelry heeft tipgeld uitgelooft voor het retourneren van de geroofde spullen.

Advertenties Curaçao

Kaya Barbulette 71, Curaçao
Tel. 888 4455
e-mail: wfs@servisio.com
www.servisio.com

Tijdelijk ondersteuning nodig in uw financiële administratie?

Bel voor meer informatie of een vrijblijvende afspraak naar Curtia Eduarda bc. op:
Tel. 888 4455

wfs
windfield
Financial Services

intuit | intuit | intuit
Certified ProAdvisor | Certified ProAdvisor | Certified ProAdvisor
Outlook | QuickBooks | Xero

BOOT OF TUINMEUBEL BEKLEDEN?

ontvangen mooie sortering Kwaliteit
Bekledingstoffen voor Binnen en Buiten

Semperflorens Exclusive Interiors

George Maduroweg/hoek
van Staverenweg tel. 737 4295
email: mywindowdressing@hotmail.com

So you are prepared for BACK to SCHOOL. we have it

Tefal
#FV-3756 vertical steam self cleaning • auto shut off iron prima 65
70.00

BLACK & DECKER
#RC-426B 16 cups cooked rice cooker • black
65.00

Oster
#SU-9260 2 slice toaster
30.00

Sunbeam
#SU-1500 2 slice toast maker
30.00

Anchor
#92133 15 piece bakeware starting at
50.00

ALL wall & ALARM clocks 10% off

ALSO available in 220V

RCA
LED/LCD HDTV STARTING AT **399.00**

WIMCO
You can pay with **fun miles**

Salina 461-1833 • Sta. Maria 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our **WARRANTY** seal!

Leerlingen leggen succesvol examen horecaopleiding af



De leerlingen kregen vrij snel na afloop van de lunch te horen of ze wel of niet geslaagd waren. De stralende gezichten van de examenkandidaten geven blijk van het resultaat.

WILLEMSTAD — Na een intensieve drie maanden durende horecavakopleiding bij restaurant Peppers en een maatschappelijk vormingstraject door Cocoss Training & Advies te hebben doorlopen, hebben negentien leerlingen succesvol hun praktijkexamen afgelegd.

Het praktijkgedeelte van het examen werd onlangs afgenomen in restaurant Peppers, waar gasten zich vrijwillig voor hadden opgegeven om een objectief oordeel te geven over hun ervaring. De deelnemers aan de een jaar durende tweede kans opleiding, werden voor de opleiding geselecteerd uit een groep werkloze jongeren en drop-outs. Het opleidingstraject maakt deel uit van het Sentro pa Orientashon i Praktika di Fishi (SOPF), dat onder het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (SOAW) valt. Een week voor afloop van de drie maanden, maken de leerlingen een keuze waar ze in door willen gaan: keuken of bediening. Het examen wordt gemaakt binnen de gekozen richting. Ondanks hun keuze, zijn de deelnemers dus zowel in de keukens als in de bediening op niveau 1 inzetbaar. De gasten werden op de drie examendagen stipt om twaalf uur verwacht voor een driegangen lunch. Iedere leerling kreeg een eigen tafel toebedeeld, zowel in de keukens als in de bediening. Om de moeilijkheidsgraad voor het

keukenexamen te verhogen, zijn er dagelijks drie verschillende menu's geprepareerd waarbij de hoofdgerechten uit onder andere entrecote, zeebaars en kipfilet bestonden. Erna Kuiper en Marijke Koopman tonen zich na afloop van de lunch enthousiast. De twee vriendinnen zijn onder de indruk van de vriendelijke bediening door de 21-jarige Rodolfo Hisiano. Hisiano is nog niet lang op het eiland en komt oorspronkelijk uit de Dominicaanse Republiek. Hij spreekt vloeiend Engels en weet zich al een beetje in het Nederlands te redden. De vriendinnen hadden als hoofdgerecht entrecote: "Het heeft uitstekend gesmaakt." Ze zijn het ook eens over de mooie presentatie van de gerechten. Twee andere vrouwen die de dag ervoor de entrecote kregen, waren van de structuur minder onder de indruk, maar lieten ook weten begrip te hebben voor de moeilijkheidsgraad van de bereiding van deze vleessoort. Een van deze vrouwen is zelf een horeca-ondernemer en meende dat het meisje in de bediening 'vriendelijk en enthousiast'

was, maar dat als ze haar zou inzetten binnen haar eigen horecagelegenheid, 'er zeker nog wat begeleiding vereist zou zijn'. Twee mannen die als hoofdgerecht zeebaars hadden tonen zich na afloop eveneens tevreden en voldaan. De zeven maanden zwangere Diarnaylea Martina (20) nam de bediening op zich. "De structuur en de smaak van de zeebaars op een bedje van groente, was lekker. De ongeschilde aardappelschijfjes waren goed bereid en complimenteerden het gerecht. De leerlinge was vriendelijk ondanks dat ze in het begin een beetje zenuwachtig was. Ik denk dat een taalbarrière hierin ook een rol heeft gespeeld. Want toen we op Papiaments overschakelden ging het perfect en kwam ze los. Ik denk dat dat wel een aandachtspunt zal zijn."

Sollicitatie

Euphsan Leonora, een leerlinge die haar examen in de keukens heeft afgelegd, komt na afloop van de lunch het restaurant binnenlopen. Ze heeft haar schort om en haar haarnetje nog op. Bij het tafeltje voor personeel gaat ze ietwat opgelucht zitten. Op de vraag of ze denkt dat ze geslaagd is, antwoordt ze met een brede glimlach: "Maar natuurlijk! Ik heb de afgelopen tijd veel geleerd en zeker van de on-



Foto: Ken Wong

Euphsan Leonora had voordat ze aan deze vakopleiding begon haar opleiding bij Maris Stella SBO voortijdig afgebroken. Ze is blij dat ze nu gevolg kan geven aan haar wens om in de keukens werkzaam te zijn.



De twee vriendinnen waren onder de indruk van de inzet van examenkandidaat Rodolfo.

langs gehouden fondswerving (waarbij de leerlingen voor tachtig man een diner hebben bereid) bij landhuis Ascension. Ook heeft de chef, Taco de Groot, ons veel geleerd over de Italiaanse keukens. Ik hoop binnenkort in de keukens van het Sehós van start te kunnen gaan. Ik heb een sollicitatiegesprek", aldus Leonora. Cocoss-accountmanager Willem Braak, stelt 'overall zeer tevreden te zijn over de prestaties van deze groep leerlingen'. Slechts een van de oorspronkelijke groep van twintig leerlingen heeft het

examen niet gedaan omdat ze een baan in een juwelierszaak heeft gekregen. "Ondanks dat ze bij ons afhaakt, meen ik dat we toch iets goeds hebben bereikt." Cocoss heeft immers de afgelopen tijd veel tijd aan sociaal-maatschappelijke vorming gedaan, waarbij onder andere ook werketiquette uitvoerig aan bod kwam. Hij stelt dat 'men niet moet vergeten dat de leerlingen op niveau 1 worden getraind en functioneren' en geeft als voorbeeld dat het keukenpersoneel pas zelfstandig kan functioneren als ze niveau 3 bereiken.

Hoogmoed komt voor de val

Geheel onmogelijk is het niet, een zwart echtpaar dat een wit kindje verwelkomt dat geen albino is. Deze genetische afwijking treft een op de miljoen baby's. Of de melkboer is langs geweest. In 'Ta di bo òf di e shofür di bus?' heeft de buschauffeur Imelda, de vrouw van Oswin, bezwangerd. Iedereen behalve Oswin weet van de misstap van Imelda. Twintig jaar na dato wordt de affaire door manlief ontdekt. Alleen een arrogante naïeveling bedekt zijn ogen voor bedrog en zijn eigen tekortkomingen. Want Oswin is verre van de ideale man, vader en bandleider. Zijn band is een afgang en dat komt door hem. Zijn zang schrikt bezoekers af. Alleen Kompèr en een vage Portugees bezoeken trouw het happy hour, maar ook zij zijn bereid grof geld te betalen om hem te laten ophouden met zingen. En dan heb je zijn dochter met de onfortuinlijke naam Oswaldwina: wit, groene ogen en sluik haar. Zwarte vrijers worden door vaderlief op afstand gehouden. De witte bloedlijn moet zuiver blijven. Racistischer kan haast niet. Het stuk geschreven door Percy 'Boskwiri' Benita is



Foto: Ediel Sambo

Oswaldwina komt een keer het podium op, gekleed in een topje, dat haar blote buik laat zien.

doorspekt met discriminerende grappen. Zo zijn er grappen over kroeshaar, het plebs en personen met obesitas. Mag je openlijk lachen om een psychiatrische patiënt, die sinds de ontdekking van Curaçao hier rondloopt? Rambo, gekleed in een camouflagepak en een denkbeeldige mitrailleur, stond aan de zijde van Johan van Walbeek en kreeg opdrachten van de lokale

held Tula, tijdens de slavenopstand van 1795. De illusierijke man is de zwager van Oswin en is samen met Kompèr en instrumentdrager Fifi (Percy Benita) de katalysator van de ondergang van Oswin. De bijrollen zijn hilarisch. Boskwiri maakte voor dit toneelstuk gebruik van toneelgroep Arte 2000 Stabiël. De mimiek en bewegingen van de acteurs zijn grotesk.

Opgepakte illegaal had vervalste sédula

WILLEMSTAD — Een van de donderdag opgepakte illegalen van Jamaicaanse afkomst, die bij een constructie aan de Perseusweg aan het werk waren, was in het bezit van een vervalste sédula. Dit meldt de politie.

Het Korps Politie Curaçao heeft in samenwerking met de dienst Controle en Beveiliging afgelopen donderdag controles uitgevoerd, gericht op illegalen die in de bouw werken. Er werden toen negen ongedocumenteerde mannen van Jamaicaanse, Guyanese en Venezolaanse afkomst aangehouden. Ze zijn naar de Immigratiedienst gebracht, waar de vervalste sédula bij een van de Jamaicanen werd gevonden. De politie gaat hier onderzoek naar doen. Van de negen opgepakte mannen konden drie mannen naar huis na het tonen van hun geldige documenten. Twee Jamaicanen, twee Guyanesen en een Venezolaan zitten nog vast in afwachting van hun uitzetting.

Nelly Rosa

Soft opening Mambo week uitgesteld

WILLEMSTAD — Strandbar Mambo Beach, die op 3 april voor een verbouwing de deuren sloot, zal aanstaande vrijdag 'soft openen', zo laat eigenaar Henny van der Hek desgevraagd weten.

"De verbouwingen en aanleg van nieuwe faciliteiten waren zo omvangrijk dat het uitstel onontkoombaar werd. Ik kan nu al wel zeggen dat het eindresultaat ontzettend mooi wordt", aldus Van der Hek. De werkzaamheden bij Bapor Kibrá vallen binnen de ontwikkeling van een boulevard door Cordelco NV, dat deel uitmaakt van de Curaçao Beach Resort NV. Het strandbar zal gedurende de hele maand augustus proefdraaien. "We zullen toch even moeten aftasten, het kan ook niet anders.

Om deze redenen zullen wij voor het concert van Alain Clark slechts 1000 kaarten verkopen om te kijken hoe alles werkt", aldus Van der Hek. Deze artiest zal op 29 augustus – in de week van het North Sea Jazz Festival – optreden.

Het Mambo gebouw waarin vroeger de keukens gevestigd was, is op dezelfde locatie – verhoogd – aangelegd. De huidige keukens heeft hierdoor een groter oppervlak gekregen. Ook zijn er ondergronds kleedruimtes gekomen van waaruit de artiesten zicht op het publiek hebben. Dit om voor een optreden van de sfeer te kunnen proeven. Deze ondergrondse ruimtes steken een meter boven de grond uit, waarop het nieuwe podium is gerealiseerd. Verder heeft Mambo nu ook een zwembad.

Advertenties Curaçao



Reisverzekering
online afsluiten
www.united.an

Omdat hun toekomst onze verantwoordelijkheid is!

...p'esei [ASKA] t'e i



Beibi Outonomo verzekert de financiële toekomst van uw kind vanaf het moment van studie, begin carrière tot pensioen!

Voor meer informatie kom bij ons langs!

[ASKA]
Insurances

- Schottegatweg Oost #19
- P.O. Box 3778 - Curaçao
- Tel. (599-9) 766 5566
- Fax. (599-9) 766 5588
- info@askanv.com

www.bib.an

BRIEVENGAT
betonindustrie



Online kopen:

- Stap 1:** Kies een van onze kwaliteits producten, ready-mix beton, beton blokken of bestratingswaren.
- Stap 2:** Maak met behulp van onze online mogelijkheid een raming van de kosten van Uw project of voor het plaatsen van een bestelling.
- Stap 3:** Maak gebruik van een van onze betaal methodes en Uw bestelling wordt prompt tot bij Uw deur afgeleverd.

Zes studenten van St. Eustatius naar Nederland



De gedeputeerde van Onderwijs Glenville Schmidt (links) samen met vijf van de studenten die naar Nederland gaan.

ORANJESTAD — Een grote menigte verzamelde zich zondag bij de FD Roosevelt Airport om de zes bursalen die in Nederland gaan studeren, uit te zwaaien. De studenten voegden zich bij de groep bursalen van St. Maarten zodat zij samen vanuit de Princess Juliana International Airport naar Nederland konden vliegen.

De gedeputeerde van Onderwijs Glenville Schmidt en waarnemend gezaghebber Kenneth Lopez kwamen ook

afscheid nemen van de studenten. De tranen stroomden toen de emoties hoog opliepen tijdens het afscheid in

de vertrekhal. Eleane Marchena en Alida Francis van Kingdom Service Caribbean Netherlands RCN waren eveneens aanwezig omdat de verantwoordelijkheid voor onderwijs bij de Nederlandse regering berust. Een aantal studenten van St. Eustatius zullen later het eiland verlaten om in andere steden te gaan studeren.

Regering akkoord met lening 100 miljoen dollar

PHILIPSBURG — De minister van Financiën Roland Tuitt maakte zondag bekend dat de regering akkoord is gegaan met de plannen om via de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) een lening van 100 miljoen dollar aan te gaan voor de uitvoering van verschillende projecten.

De minister bracht het onderwerp zondag naar voren in het radioprogramma van Lloyd Richardson, *People's Voice*.

Hij stelde dat de minister-raad op zoek zou gaan naar zachte leningen die zij door toedoen van de CBCS kan

verkrijgen. Indien het de regering niet lukt om het volle bedrag van 100 miljoen dollar te krijgen, zou men lokale banken benaderen met het verzoek een consortium in het leven te roepen om met het resterende bedrag bij te dragen. Tuitt wees op de afronding van het nieuwe Bestuurskantoor en de aankoop van het gebouw dat bekend staat als 'The Box'. Dat kan door het ministerie van Justitie gebruikt worden als een huis van bewaring. Dit zijn twee van de projecten waarvoor men op zoek is naar financiering.

De minister ging niet in op specifieke aspecten van de lening.

Twoe pick-ups gestolen

KRALENDIJK — De politie vraagt inlichtingen over de diefstal van twee pick-ups. Op vrijdag 27 juli kreeg de politie een melding dat er in de nacht van woensdag 25 op donderdag 26 juli een witte Mazda pick-up was gestolen, voorzien van het kenteken V-3025, die geparkeerd stond aan de Kaya Playa Lechi.

Ook kwam een melding binnen dat in de nacht van donderdag op vrijdag een tweede pick-up is gestolen. Ditmaal een witte pick-up met dubbele cabine van het merk ZX Kangdiger, met het kenteken V-4101. Dit voertuig stond geparkeerd aan de Kaya Bulevar Julio A. Abraham.

Dirksz boos over weigering ZVK om raad te informeren

KRALENDIJK — De medische zorg die de burgers van Bonaire krijgen moet beter, vindt de voorman van Movimentu Bonaire Liber (MBL), Benito Dirksz. Hij stoort zich vooral aan de opstelling van het Zorgverzekeringskantoor, dat weigert de Eilandsraad informatie te verschaffen over de vele klachten van burgers over de medische zorg. Daarom moet het eilandsbestuur een bijzonder medisch klachtenbureau oprichten. Alleen zo kan er actie worden ondernomen tegen de slechte behandeling die de burgers krijgen op medisch gebied.

Dirksz vindt trouwens dat het eilandsbestuur niet alleen betere behandeling moet eisen voor de patiënten op medisch gebied. Het moet ook de miserie onderstand van 90 dollar tweewekelijks aanpakken en de AOV die veel lager is op de eilanden dan die van burgers in Europees Neder-

land. De MBL-voorman maakt zich zorgen over de weigering van het hoofd van het Zorgverzekeringskantoor (ZVK), om de Eilandsraad informatie te verschaffen over de vele klachten die er zijn over de medische zorg. De voorzitter van de Eilandsraad had het ZVK

hiertoe uitgenodigd op verzoek van de fracties UPB/ Santana. Het ZVK heeft laten weten geen verantwoording af te hoeven leggen aan de Eilandsraad, maar wel bereid te zijn om te praten met het Bestuurscollege. Bovendien zegt het ZVK dat inwoners die klachten hebben over het zorgsysteem, zich rechtstreeks tot het bureau moeten wenden. Volgens Dirksz is dit het resultaat van de onderhandelingen die UPB heeft gevoerd met Nederland over de nieuwe status. In werkelijkheid heeft de Eilandsraad geen enkele autoriteit om de diensten die onder de Rijksdienst Caribisch Nederland vallen ter verant-

woording te roepen. Vroeger kon Bonaire met zijn drie Statenleden in het parlement van de Nederlandse Antillen, elke minister ter verantwoording roepen over ongewenste situaties op het eiland. Tegenwoordig laat een Nederlandse ambtenaar de Eilandsraad weten, geen verantwoording af te hoeven leggen aan de raad. Als misstanden haalt Dirksz aan dat patiënten die naar Curaçao moeten voor medische behandeling moeten wachten tot na de grote vakantie voor een afspraak. Ook bij het ziekenhuis van Mariadal zijn er te lange wachttijden. Dirksz vindt dit onacceptabel.

Emotioneel afscheid bursalen



Minister van Onderwijs Silveria Jacobs en minister-president Sarah Wescot-Williams met een groep van 58 studenten die buiten St. Maarten hun studies gaan voortzetten en zondag naar Nederland vlogen.

techniek. Wescot-Williams, minister van Onderwijs Silveria Jacobs en luchthavendirecteur Regina Labega spraken de bursalen moed in voor zij aan boord van het vliegtuig gingen.

Jacobs maakt samen met haar senior beleidsadviseur Antonio Aventurin en Yolanda Martine van de studiefinanciering deel uit van de officiële delegatie die de bursalen naar Nederland begeleidt.

Tera Cora viert 162-jarig bestaan

KRALENDIJK — De wijk Tera Cora bestaat dit jaar 162 jaar. Dit wordt groots gevierd in de eerste week van augustus, met activiteiten op woensdag 1, zaterdag 4 en zondag 5 augustus.

Op woensdag vindt de officiële presentatie van de vlag van Tera Cora plaats. Zaterdag wordt herdacht dat de eerste bewoners van de wijk in 1850, afkomstig waren uit Rincon. Zondag is er de hele dag een feestelijke bijeenkomst, bij de 'Pal'i Tamarein', de tamarindeboom.

Woensdagmorgen wordt tussen tien en elf uur bij de historische plaats 'Pal'i Tamarein' officieel de vlag van Tera Cora in gebruik genomen. Diezelfde avond is er van zeven tot acht uur een activiteit in het buurtcentrum, waar bij de betekenis van de vlag wordt uitgelegd. Ook zullen er voordrachten zijn van een aantal gedichten, opgedragen aan de wijk. Op zaterdag wordt onder de titel 'Union di Bario' (Buurteenheden) speciale aandacht geschonken aan een aantal inwoners uit Rincon die in de wijk zijn komen wonen. Er vindt dan ook een lezing plaats met als titel 'Van slaaf tot vrij mens'. De avond begint om zeven uur. Zondag worden de festiviteiten afgesloten met een feestelijke bijeenkomst bij de 'Pal'i Tamarein'. De dag begint met een heilige misviering in de San Bernardokerk. Daarna is iedereen welkom bij de 'Enkuentro Sosial'. 'Komishon Tera Kòrá Den Movishon' nodigt eenieder uit en rekent op een grote opkomst.

PDB: Het Bestuurscollege houdt brandstofprijzen kunstmatig hoog

KRALENDIJK — Waarom gaat de prijs van brandstof niet omlaag op Bonaire, vraagt Robby Beukenboom, politiek leider van de Partido Demokratiko Boneriano (PDB) zich af, terwijl dat wel het geval is op Curaçao en Aruba. De regering op Curaçao heeft de benzineprijs met 20 cent en diesel met 8 cent per liter verlaagd. Beukenboom dringt er bij het Bestuurscollege (BC) op aan, om onmiddellijk de brandstofprijzen ook voor Bonaire te verlagen. Volgens hem worden de brandstofprijzen kunstmatig hoog gehouden door het BC.

In een communiqué wijst Beukenboom opnieuw op de slechte socio-economische situatie op het eiland. Hij vindt dat het BC en de Eilandsraad snel actie moeten ondernemen. Volgens Beukenboom liggen er drie Nederlandse rapporten, die bewijzen dat de kosten van levensonderhoud zeer hoog zijn, terwijl het bovendien slecht gaat met het bedrijfsleven.

Terwijl de brandstofprijzen vorige maand al zijn gedaald op de zustereilanden, heeft Bonaire de prijzen niet marktconform verlaagd. Omdat de brandstof die hier gebruikt wordt voor de productie van water en elektriciteit, derivaten zijn van ruwe olie, is het logisch dat de tarieven voor die producten ook naar beneden moeten, zegt Beukenboom.

Maar hier gebeurt juist het tegenovergestelde, beweert Beukenboom. Terwijl hier het Bestuurscollege prijsverhoging aankondigt, maakt Aruba bekend dat binnenkort de tarieven voor water en elektra met 20 procent worden verlaagd. Beukenboom vindt dat het BC misbruik maakt van de situatie en steevast weigert de kosten te verlagen voor burgers en ondernemers. De brandstofprijzen worden kunstmatig hoog gehouden. Bovendien heeft het Bestuurscollege ook geen aandacht voor het grote tekort aan kookgas op het eiland. Beukenboom roept het BC op om niet langer met de armen over elkaar te zitten en oplossingen te zoeken voor de ernstige problemen, veroorzaakt



Robby Beukenboom

door de hoge brandstofprijzen.

Voordrachtavond met als thema de maan

KRALENDIJK — Skäl, de kunst, cultuur- en literatuurafdeling van het Openbaar Lichaam Bonaire, organiseert samen met Stichting Kunst en Cultuur een voordrachtavond voor poëzie en verhalen. De avond die bekendstaat onder de naam 'Anochi ku Luna Yen di Poesia i Storia', wordt donderdag 2 augustus gehouden in het activiteitencentrum Chichi Tan in Rincon, voorheen Kas Krioyo. Alle liefhebbers en auteurs van poëzie en verhalen worden uitgenodigd om deze avond bij te wonen. Het thema van deze avond is de maan. Na de opening door Nochi Cof-

fie, zal de interim-manager van Skäl, Liliane de Geus, een uitleg geven van de betekenis en invloed van de maandkalender. Daarna is er gelegenheid om voordrachten te houden over het maan-thema. De avond is gratis toegankelijk. Zoals gebruikelijk wordt aan de deelnemers gevraagd om snacks en drinken mee te nemen om met elkaar te delen. Indien er voldoende belangstelling is, kan Skäl bustransport regelen. Er wordt wel een kleine bijdrage gevraagd voor onkosten. Daarvoor moeten belangstellenden zich wel voor 31 juli aanmelden bij Skäl.

Advertenties Curaçao

Houd Curaçao schoon en mooi, meld illegale dump bij Stichting Uniek Curaçao!

Uniek Curaçao
Konosé bo isla

Stichting Uniek Curaçao
Westwert 21n
Postbus 2031
Willemstad, Curaçao
Tél. (599-9) 462 8989
Fax (599-9) 462 8998
E-mail: uniekc@curacao.net

TE HUUR
RUIMTE GESCHIKT VOOR
WINKEL/BLOEMENZAAK/
PATISERIE
CENTRAAL GELEGEN MET VEEL
PARKEERGELEGENHEID
Info tel. 6625157

Te Koop Vredenberg Barragan 16

Op Vredenberg ligt de relatief nieuwe rustige wijk Barragan, de architect van deze woningen heeft zich laten inspireren door de beroemde architect Barragan. Ideale woonomgeving in de directe nabijheid van scholen, stranden, winkelcentra en Willemstad.

Entree, ruime woonkamer met open keuken en gerieflijke royale leefporch, 3 slaapkamers, 2 badkamers. Vrijstaande studio achter de woning. Eigendomsgrond 413m2.

Nafl. 425.000,- k.k.

Schotlegatweg Cost 29
Willemstad, Curaçao
Tel.: 736 1500 / Cell.: 562 5555
E-mail: els@elsvanbarneveld.com

Water en Energiebedrijf Bonaire N.V.

PAGA BO KUENTA UN BES, PA BO'N TIN DOLÓ'I KABES!

WEB N.V. deelt hiermede aan haar klanten dat de nota's over de boekmaand **Juni 2012** op **30 juli 2012** zijn vervallen. WEB N.V. biedt haar klanten tot uiterlijk **vrijdag 03 augustus 2012** de mogelijkheid om hun nota's over de maand **Juni 2012** te betalen. Na deze datum zal WEB N.V. overgaan tot het afsluiten van het water en elektriciteit voorziening van de klanten waarvan hun nota's nog niet zijn betaald.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met WEB N.V. na 715-8244

Peseiii!!!.....Paga bo kuenta na TEMPU, pa evitá SERAMENTU!!!

Fecha di Vensementu
30/07/2012

1,8 miljoen kijkers zien Vos goud winnen

HILVERSUM — Ruim 1,8 miljoen mensen hebben gisteren gezien hoe wielrenster Marianne Vos de eerste Nederlandse gouden plak won op de Olympische Spelen in Londen. Dat blijkt vandaag uit cijfers van Stichting Kijk-Onderzoek.

Vos had gisteren niet het grootste kijkerspubliek. Meer dan 2,1 miljoen mensen keken 's avonds naar de zwemsters op de 400 meter vrije slag. NOS Studio Sportzomer had bijna evenveel kijkers, terwijl ongeveer 340.000 mensen afstemden op RTL-tegenhanger De Zomer van 4. Ook de beachvolleyballende heren zijn goed bekeken. De volgers zagen de Nederlanders Reinder Nummerdor en Richard Schuil hun openingswedstrijd winnen. De twaalf best bekeken programma's stonden gisteren allemaal in het teken van de Spelen. Ze trokken alle een kijkerspubliek van meer dan een miljoen personen. Het 8-uurjournaal kwam op plek 13, met ruim 900.000 kijkers.

Medaillekansen

De medaillekansen van Oranje zijn, gekeken naar de resultaten op eerdere Olympische Zomerspelen, verreweg het grootst bij hockey, roeien en zwemmen. Dat blijkt uit cijfers van de Britse krant *The Guardian*. De drie sporten zijn goed voor ruim 54 procent van de olympische medailles die Nederland ooit haalde, in totaal 425. Dat beeld vertekent echter sterk, doordat



Marianne Vos (m) met de bronzen medaillewinnares Olga Zabelinskaya (r) en Elizabeth Armitstead (l), die zilver won.

aan deze sporten vaak ploegen meedoen. Zo varen bij roeien boten mee met vier of zelfs acht mensen aan boord, wordt er gezwommen met estafetteploegen en worden sporten als hockey, voetbal, waterpolo en hockey met hele teams gespeeld. Als het eremetaal voor elke individuele deelnemer buiten beschouwing wordt gelaten, zijn de kansen het grootst bij roeien, zwemmen en wielersporten. Hockey valt dan zelfs compleet weg, met in totaal slechts veertien medailles. Daarvan zijn de meeste (6) ook nog eens

brons. Doordat echter alle teamleden een plak krijgen, is de oogst groot bij een topnotering. Daardoor staat de sport bovenaan op de lijst met vergaarde plakken als elk individueel teamlid wordt meegerekend. Zwemmen is het onderdeel waar, als de ploegenprestatie tot één prijs wordt gerekend, het meeste eremetaal is vergaard. Op alle 24 edities van de Zomerspelen waar Nederland aan meedeelde, werden maar liefst 54 zwemmedailles opgehaald. In de wielersport doet Nederland het met 38 plakken niet veel

slechter. Roeien belandt op de derde plaats met 27 medailles.

In totaal behaalde Nederland olympische medailles in 21 verschillende takken van sport. Binnen die sporten werd het eremetaal weer behaald op verschillende onderdelen. Het is onwaarschijnlijk dat er in Londen een nieuwe tak van sport toegevoegd kan worden aan het lijstje. Alleen Tommy Mollet (taekwondo), Rachel Klamer en Maaike Caelers (beiden triatlon) kunnen daar verandering in brengen.

Foto: AFP

Oppositie wil opheldering over dure medicijnen

DEN HAAG — De oppositie in de Tweede Kamer wil opheldering over de hoge kosten van bepaalde medicijnen. Het College voor zorgverzekeringen (CVZ) pleit volgens de NOS in een conceptadvies voor het stoppen van de vergoeding van bepaalde medicijnen omdat die erg duur zijn.

De Tweede Kamer is zo ver nog niet. PVV, SP en GroenLinks zijn ertegen. "Zieke mensen hebben recht op medicijnen, ook als die duur zijn! Pak de bureaucratie in de zorg maar aan!", twitterde de PVV-leider Geert Wilders. Hij uit ook harde kritiek op het CVZ, dat hij onethisch gedrag verwijt. De medicijnen die CVZ niet langer zou willen vergoeden, zijn bedoeld ter behandeling van de ziekte van Pompe of de ziekte van Fabry. Op jaarbasis kost de behandeling voor een patiënt met Pompe tussen de 400.000 en 700.000 euro. Die voor iemand met Fabry kost zo'n

200.000 euro.

De SP vindt dat de prijs van het medicijn er niet toe doet. "Mensen met een zeldzame ziekte en dure geneesmiddelen moeten een beroep kunnen doen op de solidariteit in de basisverzekering. Je kiest niet voor een zeldzame ziekte", zei SP-Kamerlid Renske Leijten tegen *BNR Nieuwsradio*. Eeke van der Veen (PvdA) vindt het 'niet zo gek' dat het CVZ heeft gekeken naar de verhouding tussen de kosten van een medicijn en de werking. Hij stelt dat sommige medicijnen de kans vergroten om twee jaar langer te leven, maar dan omgerekend

wel 15 miljoen euro per jaar kosten. Van der Veen wil weten waarom sommige medicijnen zo 'belachelijk duur' zijn. "De farmaceutische industrie kan niet zomaar zijn gang gaan."

Ook Leijten weet wel waar ze wil beginnen. "Het geld klotst in de sector over de randen, alleen de verkeerde kanten op." Wat haar betreft moet er gesneden worden in bureaucratie en vergoedingen aan specialisten. "Het geld wordt niet verspild bij de patiënt."

"De hamvraag is waarom een medicijn 7 ton per jaar per persoon moet kosten", stelt GroenLinks. "Dat komt deels door onderzoekskosten, maar ook omdat het tot nu toe het enige medicijn is en er geen goedkopere alternatieven zijn. Een farmaceutisch bedrijf kan daardoor elke prijs vragen."

Evacués Utrecht nog in opvanghotels

UTRECHT — Bewoners van de Utrechtse 'asbestwijk' Kanaleneiland die vorige week hun woningen moesten ontruimen, hebben de hotels waar zij tijdelijk zijn opgevangen nog niet verlaten. Het was de bedoeling dat de hotels na het weekeinde weer over hun kamers konden beschikken, maar in hotel De Biltsche Hoek en hotel Houten verblijven nog evacués.

Of Hotel Mitland en hotel Mercure in Nieuwegein wel zijn verlaten, was volgens de gemeente Utrecht vandaag niet bekend.

De verhuizing van de ruim 300 getroffen bewoners verloopt minder soepel dan woningcorporatie Mitros en de gemeente Utrecht eerder aannamen. Veel bewoners willen niet naar een van de

89 logeerwoningen die voor hen zijn ingericht. Sommigen vinden dat een aangeboden woning te ver van Kanaleneiland is, anderen zijn bang dat ze rechten verspielen door akkoord te gaan met tijdelijke huisvesting. Bewoners die voorlopig nog niet naar huis mogen, kunnen ook kiezen voor een vergoeding van 1500 euro per

maand als ze zelf vervangen de huisvesting regelen. De gemeente en de corporatie willen niet zeggen hoeveel personen daarvan tot nu toe gebruik hebben gemaakt. Wel staat vast dat nog lang niet alle logeerwoningen in gebruik zijn genomen. Het Rode Kruis begeleidt vandaag weer verhuizingen vanuit de hotels, maar hoeveel gezinnen gaan vertrekken is bij de organisatie niet bekend. Het Rode Kruis is gevraagd om zeker nog enkele dagen vrijwilligers naar opvanghotels te sturen om daar de getroffen bewoners bij te staan.

‘Veel te veel hulpverleners probleemgezin’

DEN HAAG — "Er komen veel te veel hulpverleners bij probleemgezinnen." Dat zei Tweede Kamerlid voor de VVD Brigitte van der Burg gisteren. Uit onderzoek bleek dit weekeinde dat elk jaar 2,5 miljard euro wordt verspild door bureaucratie en een gebrek aan samenwerking bij de diverse betrokken instanties. *RTL Nieuws* heeft een concept van dat onderzoek in handen. De VVD dringt al langer aan op decentralisatie van onder meer de jeugdzorg. "Naar de

gemeenten. Die krijgt dan de regie in handen, de financiën, de uitvoering en de verantwoordelijkheid", aldus Van der Burg. "En het is dichtbij." Ze weet dat er vaak wel vijf hulpverleners naar een gezin komen, ze kent zelfs een geval waar zeventien mensen met raad en daad een gezin wilden bijstaan. "Allemaal met de beste bedoelingen, maar iedereen vanuit zijn eigen terrein. Met weer eigen voorwaarden en regels. En niemand heeft dan de eindverantwoordelijk-

heid. Een normaal gezin zou daar al horendol van worden, dus zeker een gezin dat toch al moeite heeft om het leven te organiseren." Er moet volgens haar tempo gemaakt worden met de aanpak. "Maar wel goed! Voor de gezinnen zelf, maar ook voor de samenleving. Iedereen heeft het in deze crisistijd wel over het geld, maar daar komt de vergrijzing nog bij." De samenleving heeft straks dus ook helemaal niet zoveel hulpverleners meer over, vreest Van der Burg.

DEN HAAG — Als er nu verkiezingen zouden worden gehouden, zou de SP verreweg de grootste partij worden met 34 zetels. Dat valt op te maken uit een peiling van Maurice de Hond gisteren. Dat zijn twee zetels meer dan in de peiling van vorige week.

De VVD blijft op de 31 zetels staan en ook verder zijn er geen verschuivingen, behalve bij de PvdA: die zou ten opzichte van vorige week nog een zetel zakken naar 17. "Niet alleen zien we dat bijna een derde van alle PvdA- en een kwart van GroenLinks-kiezers van 2010 aangeven nu SP te

stemmen, maar ook bij kiezers van PVV, CDA en VVD uit 2010 wint de SP inmiddels tussen de 5 en 10 procent", aldus De Hond. De opiniepeiler heeft ook uitgezocht wat eventueel 'strategisch stemmen' de partijen zou kunnen opleveren: het niet stemmen op je persoonlijke voorkeur, maar

om een minder gewenste uitslag te voorkomen. De Hond geeft nadrukkelijk aan dat het een 'rekenkundige oefening is', maar hij komt dan uit op 41 zetels voor de VVD en 42 voor de SP. Het CDA, dat het in de echte peiling met 14 zetels moet doen, komt er in het onderzoek naar strategisch stemmen helemaal bekaaid af en houdt daarin nog maar 11 zetels over. Deze week werd al bekend dat de partij niet meer wordt uitgenodigd

voor het 'premiersdebat' van RTL op 26 augustus, omdat het CDA, in het verleden meervoudig premierleider, in de virtuele peilingen al te klein is geworden om één van de vier mogelijke Torentje-bewoners naar het gesprek te mogen sturen.

De representatieve steekproef onder ruim 2000 Nederlanders van achttien jaar en ouder vond plaats via Peil.nl. Het aantal personen van vijftig jaar en ouder in die groep was ruim 900.

WEET U WAT U MOET DOEN?

Leer **eerste hulp** en **CPR** en help elkaar!



INTERNATIONALE DAG VAN DE EERSTE HULP

SPECIALE PRIJS AWG. 100,=

Rode Kruis Aruba geeft u de unieke gelegenheid om de cursus "Standard First Aid & CPR" te volgen.

Datum van de cursus: Zaterdag, 8 september, 2012 • Tijd: 9am - 5pm
Plaats: Pedro Gallegostraat 14, Dakota
Inschrijving bij m.huizinga@redcrossaruba.com • Tel. 582-2219

Cruz Cora  **Aruba**

Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten naar Nederland, de Verenigde Staten en Canada biedt Post Aruba een speciaal tarief aan voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	U.S.A / Canada
2 kilogram	Afl. 35.00	Afl. 25.00
Verder per k.g. Maximaal 20 kilo	Afl. 7.00	Afl. 8.00

Dit speciale tarief geldt vanaf 16 juli 2012 tot en met 10 augustus 2012 in al onze kantoren:
Oranjestad, Santa Cruz, Harbour Area, Palm Beach Plaza Mall en San Nicolas.

Voor meer informatie over welke goederen verstuurd kunnen worden, kunt u contact opnemen met onze Afdeling Klantenservice via telefoonnummer: 528-7637



post aruba

‘Relating People’

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Harbour Area / Palm Beach Plaza Mall
P (+297) 528 7637
F (+297) 528 7603
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Geen explosieven gevonden

‘Verdacht’ toestel terug naar Schiphol

SCHIPHOL — Een vliegtuig van KLM dat op weg was naar de Britse stad Leeds is vanochtend teruggekeerd naar Schiphol nadat bemanningsleden melding hadden gemaakt van een verdacht voorwerp aan boord. De Fokker 70 was net met ongeveer 45 passagiers vertrokken van Schiphol toen het toestel boven de Noordzee moest om-draaien.

Het vliegtuig werd op een afgelegen platform op de luchthaven geparkeerd en de passagiers werden in een speciale ruimte opgevangen. Explosievenpeurhonden, explosievenverkenners en recherche medewerkers van de marechaussee doorzochten het vliegtuig, maar troffen daar geen explosieven of andere gevaarlijke voorwerpen aan. Op de luchthaven werden verder dan ook geen extra veiligheidsmaatregelen genomen. Voor zover bekend hervatten alle reizigers later op de dag hun reis naar Leeds. De Koninklijke Marechaussee op Schiphol doet nog onderzoek naar de aard van de commotie aan boord van het toestel. Daarvoor worden onder meer verklaringen opgenomen van bemanningsleden.

EURO

Opmars

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag de opmars van de afgelopen handelsdagen voorzichtig voort te zetten. Beleggers hopen dat de centrale banken en Europese politieke leiders met maatregelen komen om de economische groei aan te jagen en de schulden crisis te bedwingen.

“Het is een rustige dag met matige omzetten. Na de flinke opmars van vorige week blijven de markten netjes liggen. Iedereen wacht op wat de Amerikaanse Fed en de Europese Centrale Bank later deze week zullen gaan doen. In Amsterdam worden de resultaten van Air France-KLM goed ontvangen. Het bedrijf wist het operationele verlies terug te dringen”, aldus handelaar Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent hoger op 325,70 punten. De MidKap-index won 0,4 procent tot 502,59 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stegen tussen 0,5 en 0,8 procent.

De prijs van Amerikaanse olie bleef onveranderd op 90,11 dollar per vat en Brentolie daalde 0,3 procent tot 106,14 dollar per vat. De euro was 1,2263 dollar waard, tegen 1,2360 dollar aan het eind van de Europese beurshandel vrijdag. Op Curaçao stond de euro vandaag op 2,1613 gulden. Vrijdag was de munt 2,1739 gulden waard.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag hoger aan de nieuwe handelsweek begonnen. Beleggers hopen dat de centrale banken en de Europese politieke leiders met nieuwe maatregelen komen om economische groei aan te jagen en de schulden crisis te bedwingen. De Nikkei eindigde 0,8 procent hoger op 8635,44 punten bij een relatief laag beursvolume. Een tegenvallend cijfer over de Japanse industriële productie hield de winst beperkt. De productie van de Japanse industrie daalde in juni onverwacht met 0,1 procent. Het is de derde maand op rij dat de productie afneemt. De productie van de exportsector werd getroffen door de afnemende wereldwijde economische groei.

De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook winsten zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1,4 procent hoger in de middaghandel. De Britse bank HSBC won meer dan 1 procent voorafgaand aan de publicatie van de kwartaalcijfers. In Seoul klom de Kospí 0,8 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,9 procent.

WALL STREET

Gemengd

NEW YORK — In New York zijn de Amerikaanse beurzen vandaag gemengd geopend. Na de recente sterke koerswinsten namen beleggers wat gas terug en werd gewacht op wat het stelsel van Amerikaanse centrale banken en de Europese Centrale Bank (ECB) later deze week gaan doen.

De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de openingsbel 0,1 procent lager op 13.068 punten en de brede S&P 500 daalde 0,1 procent tot 1385 punten. Technologiebeurs Nasdaq klom 0,1 procent tot 2959 punten. Op macro-economisch vlak staan er vandaag geen belangrijke cijfers op het programma. De Federal Reserve en de ECB houden respectievelijk op woensdag en donderdag hun beleidsvergaderingen. De markten hopen dat de centrale banken met maatregelen komen om economische groei aan te jagen en de schulden crisis te bedwingen.

Air France-KLM
ziet stijgende lijn

Foto: Getty Images

Air France-KLM mikt in de tweede helft van het jaar op een operationele winst die hoger is dan het positieve resultaat van 195 miljoen euro dat in de tweede helft van 2011 werd gerealiseerd.

PARIJS — Air France-KLM heeft afgelopen kwartaal door eenmalige kosten een nettoverlies geleden dat ruim vier keer groter was dan dat van een jaar eerder. De luchtvaartcombinatie heeft de weg naar boven inmiddels echter gevonden, zei KLM-topman Peter Hartman vandaag.

Air France-KLM zakte vorig kwartaal 895 miljoen euro in het rood. De Franse en Nederlandse luchtvaartmaatschappijen vervoerden samen ruim 2 procent meer passagiers dan een jaar eerder, maar zagen het vrachtvervoer door de zwakke economische ontwikkelingen met 7 procent dalen. Daarnaast liep de brandstofrekening door de daling van de euro ten opzichte van de dollar, de valuta waarin olie

wordt afgerekend, met bijna 13 procent op. De grootste boosdoeners waren echter afschrijvingen op olietermijncontracten en andere derivaten die zijn bedoeld om financiële risico's af te dekken en een voorziening bij Air France voor de reorganisatie die het bedrijf er weer bovenop moet helpen. De derivaten verloren 372 miljoen euro van hun waarde, de reorganisatie kostte 368 miljoen euro.

Zonder die eenmalige kosten verkleinde Air France-KLM het operationeel verlies vorig kwartaal tot 66 miljoen euro, tegen 145 miljoen euro een jaar eerder. Die verbetering stemde Hartman optimistisch. “De cijfers zijn nog niet geweldig, maar we hebben de stijgende lijn te pakken”, concludeerde hij. Air France-KLM kondigde eerder dit jaar een reorganisatie aan waarmee het circa 2 miljard euro wil bezuinigen. Daarvan moet KLM zo'n 700 miljoen euro voor zijn rekening nemen. De helft van dat bedrag moet komen door besparingen op arbeidskosten, de rest door te snijden in overige kosten, rekende

Hartman voor. KLM gaat er nog altijd van uit dat proces zonder gedwongen ontslagen te kunnen afronden, stelde hij. “Garanties kunnen we niet geven, maar we zien nu geen reden om die verwachting aan te passen.”

KLM verwacht de besparingen onder meer te realiseren door werkprocessen efficiënter in te richten en het aantal flexibele werknemers te verkleinen. Verder worden salarissen bevroren en geldt er een vacaturestop. De onderhandelingen met de vakbonden worden in september hervat en moeten in het vierde kwartaal tot definitieve resultaten leiden.

Opnieuw daling WOZ-
waarde woningen

DEN HAAG — De gemiddelde WOZ-waarde van woningen lag op 1 januari 2012 op 232.000 euro, ruim 2 procent lager dan een jaar eerder. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS) die vandaag zijn gepubliceerd.

Het is het tweede jaar op rij dat de gemiddelde WOZ-waarde (gemiddelde woningwaarde volgens de Wet waardering onroerende zaken) is gedaald. Inmiddels is de gemiddelde WOZ-waarde terug op het niveau van 2008.

De daling is bijna overal zichtbaar. In 96 procent van de gemeenten ging de gemiddelde woningwaarde omlaag.

Bij slechts 2 procent van de gemeenten was een stijging zichtbaar. Maar bij zes van deze gemeenten was de toename klein: minder dan 1 procent. In de gemeente Montferland was de daling van de WOZ-waarde met 9 procent het sterkst. Opvallend is dat de WOZ-

waarde de afgelopen jaren in enkele gemeenten flink schommelde. Zo zat in Bloemendaal liefst 72.000 euro tussen de hoogste en de laagste vastgestelde gemiddelde WOZ-waarde in de afgelopen vijf jaar. Ook in Laren (47.000 euro) en Blaricum (46.000) waren de schommelingen sterk. Procentueel was de schommeling het sterkst in Hendrik-Ido-Ambacht. Daar zat tussen de hoogste en de laagste WOZ-waarde in de afgelopen vijf jaar bijna 18 procent verschil. Opvallend is dat Amsterdam, waar de WOZ-waarde tussen 2011 en 2012 licht steeg met 1000 euro, ook een fluctuatie van ruim 13 procent kende in de afgelopen vijf jaar.

In de gemeenten Menaeradiel, Oldenzaal en Stadskanaal bleef de WOZ-waarde vrijwel ongewijzigd tussen 2008 en 2012. Daar bleef het verschil tussen de hoogste en de laagste waarde binnen de marge van de 2 procent.

Witte Huis verlaagt
groeiverwachtingen VS

WASHINGTON — Het Witte Huis verwacht dat de Amerikaanse economie dit jaar en in 2013 minder sterk zal groeien dan eerder werd geraamd. De werkloosheid in de Verenigde Staten zal juist iets sterker afnemen dan werd verwacht. Dat maakte de regering van de Amerikaanse president Barack Obama vrijdag bekend.

Het Office of Management and Budget van het Witte Huis rekent nu op een economische groei van 2,3 procent in 2012 en 2,7 procent volgend jaar. Eerder was dat nog 2,7 en 3 procent. De werkloos-

heid wordt voor dit jaar geraamd op 8 procent en 7,7 procent in 2013, tegen respectievelijk 8,9 en 8,6 procent eerder. Nu staat de werkloosheid in de VS op ruim 8 procent.

Het Amerikaanse begrotingstekort zal in dit boekjaar, dat loopt tot en met september, naar verwachting uitkomen op 1,21 biljoen dollar (ruim 980 miljard euro), oftewel 7,8 procent van het bruto binnenlands product, aldus het Witte Huis. Eerder werd gerekend op een tekort van 1,32 biljoen dollar. Voor 2013 wordt met de plannen van Obama een tekort voorspeld van 6,1 procent.

Kamer niet enthousiast
over voorstel AWWN

DEN HAAG — In de Tweede Kamer wordt niet meteen enthousiast gereageerd op het voorstel van werkgeversorganisatie AWWN om werknemers volgend jaar eenmalig een belastingvrije bonus van 2 procent te geven in plaats van een structurele loonsverhoging in de cao.

“Ik vind het een aardige gedachte”, zegt VVD-Kamerlid Helma Neppérus. “Maar ik zeg er wel bij dat de rekening wordt betaald door de belastingbetaler.” Als de voorgestelde bonus voor werknemers in Nederland belastingvrij wordt verstrekt, loopt de Belastingdienst daardoor al snel

meer dan 1 miljard euro mis. Neppérus noemt dat fors.

GroenLinks-Kamerlid Jesse Klaver is tegen het voorstel. “Wat de werkgevers voorstellen is hapsnapbeleid. We hebben structurele oplossingen nodig.” GroenLinks wil de inkomstenbelasting verlagen, waardoor mensen niet alleen volgend jaar, maar ieder jaar meer geld overhouden. D66-Kamerlid Fatma Koser Kaya stelt dat het AWWN-plan er niet voor zorgt dat werken structureel aantrekkelijker wordt. Net als Klaver pleit zij voor een verlaging van de inkomstenbelasting.

De SP laat een oordeel over het AWWN-voorstel over aan de vakbonden.

Uitzendbaas voorziet
krapte op arbeidsmarkt

VENRAY — De Europese arbeidsmarkt stevent af op een enorme krapte. “In 2050 komen we zo'n 35 miljoen mensen tekort”, zegt topman Frank van Gool van uitzendorganisatie Otto Work Force zaterdag in het AD. “Als we straks 1 tot 2 procent groei krijgen, zullen de mensen niet aan te slepen zijn”, voorspelt hij.

Van Gool is nu al aan het bedenken waar hij tegen die tijd de arbeidskrachten vandaan moet halen. Hij kijkt daarvoor niet alleen rond in Europa, maar ook in Azië. Hij verwacht niet dat mensen uit Vietnam en de Filipijnen in Nederland zullen komen werken, maar wel elders waar krapte is, zodat ‘wij de beschikking houden

over Midden- en Oost-Europeaanen’. De arbeidsbemiddelaar werkt graag met arbeidskrachten uit Polen. “Het zijn harde werkers, betrouwbaar en gemotiveerd.” Er werken nu zo veel Polen niet meer in hun eigen land, dat daar een tekort aan arbeidskrachten dreigt te ontstaan. Maar ook daar heeft Van Gool een oplossing voor: “We werven nu Oekraïners aan voor Polen zelf.”

Otto Work Force begon in 2000 en heeft intussen kantoren in zeven landen. Via Otto zijn ruim 10.000 mensen aan het werk bij opdrachtgevers in heel Europa. In 2011 draaide het bedrijf een omzet van 165 miljoen euro. Dat moet dit jaar oplopen naar 212 miljoen en in 2015 naar 400 miljoen.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Centrale banken
zullen centraal staan

De afgelopen week was een spectaculaire week. Er gebeurde veel. Iets wat vaker gebeurt tijdens de vakantieperiode. De uitslagen waren ook groot, ook typisch in deze periode. Maar uiteindelijk zaten we aan het juiste einde. De eerste drie dagen was alle aandacht gericht op de rentes in Spanje en Italië. De rente van Spanje bereikte een nieuw record van 7,75 procent. In Italië bleef de rente wel onder de 7 procent. De beurzen daalden bijna met 1 procent voor de maandag en dinsdag. Woensdag bracht wat meer rust. Maar ook donderdag zag het er slecht uit voor de beurzen, tot een halfuur voor opening. Toen kwam de heer Draghi naar buiten met een verklaring. De president van de Europese Centrale Bank verklaarde dat hij zal doen wat nodig is om de euro te redden. Dat was nieuws waar de beurzen op zaten te wachten. Vrijdag werd dit door zowel Duitsland als Frankrijk herhaald. De beurzen kregen vleugels. De rente in zowel Italië als Spanje daalde fors. Spanje dook ruim onder de 7 procent. Hierdoor slooten de beurzen hoger voor de week. De Nasdaq steeg met 1,12 procent. De S&P 500 deed het beter met een stijging van 1,71 procent. De grootste stijging was voor de Dow-Jones. Deze index steeg met 1,97 procent voor de week en sloot boven de psychologische grens van 13.000 punten.

Voor de komende week verwachten we meer vuurwerk. We zitten natuurlijk nog midden in de cijferregen. Voor deze week komt ongeveer 20 procent van de S&P 500 bedrijven met hun cijfers naar buiten. Hopelijk zit daar veel positief nieuws tussen, zodat de beurzen verder kunnen stijgen. Maar de aandacht zal uitgaan naar de bijeenkomsten van de verschillende centrale banken. Dinsdag en woensdag vergadert de Fed in Amerika. Woensdagmiddag wordt er een persconferentie gegeven. Sommigen hopen op maatregelen, maar wij denken niet dat die er zullen komen. Wel zijn we benieuwd of men meer informatie zal verstrekken over een eventuele samenwerking met de centrale bank van Europa. Of dat men wat meer duidelijkheid geeft over de stimulering van de Amerikaanse economie. Als we dat op woensdag gehad hebben, komt donderdag de ECB bijeen. Wellicht krijgen we wat meer inzicht hoe men de euro wil gaan verdedigen, zoals men dat de afgelopen week gemeld heeft. Als klap op de vuurpijl komen vrijdag de cijfers over de werkgelegenheid naar buiten. Genoeg zaken dus om de beurzen flink in beweging te krijgen. Onze aandacht gaat uit naar aandelen die een mooi dividendrendement geven. Want ondanks al het positieve nieuws blijven we toch voorzichtig. EV Energy Partners (EVEP) is zo'n aandeel. De slotkoers vorige week was 52,50 dollar met een dividendrendement van 5,8 procent. Afgelopen vrijdag sloot het aandeel op 55,72 dollar. Maar we vinden het aandeel toch nog koopwaardig. Voor de belegger met wat meer risico, kijken we naar Apple (AAPL). Dit aandeel kwam met cijfers naar buiten, die wat tegenvielen. Maar dit kwam vooral omdat veel consumenten zitten te wachten op de nieuwe iPhone, die binnenkort uitkomt. Daarnaast komt er wellicht een televisie. Dus we zijn er positief. Het aandeel schoot vrij hard naar beneden, om vrijdag toch wat te herstellen. Het aandeel sloot op een koers van 585,16 dollar. Wij denken dat dit aandeel boven de 640 dollar gaat noteren. Na twee dagen van forse stijgingen verwachten we dat de beurzen in Amerika vandaag wat slap zullen openen. Maar we hopen net als vorige week dat het vuurwerk aan het einde van de week zit. Hopelijk op dezelfde manier als dat de afgelopen week was, namelijk met fors stijgende koersen!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	30-Jul		PREV.	30-Jul		
DOW JONES	13075.66	13097.19	AEX	323.31	329.23		
S&P 500 INDEX	1385.97	1387.60	AEGON NV	3.61	3.75		
NASDAQ	2958.09	2955.20	AGEAS	1.62	1.67		
AMAZON.COM INC	237.32	236.03	AHOLD NV	9.73	9.85		
AMERICAN EXPRESS	58.53	58.79	ASTORIA FINL	9.46	9.47		
APPLE INC	585.16	595.90	AKZO NOBEL	45.25	44.76		
AT&T INC	37.14	37.63	ASML HOLDING NV	46.56	48.25		
BERKSHIRE HATH-B	85.20	85.41	CORIO NV	35.88	36.55		
CISCO SYSTEMS	15.69	16.03	DANONE	49.35	50.28		
CITIGROUP INC	27.30	27.26	DSM (KONIN)	39.99	40.75		
WALT DISNEY CO	49.94	50.08	HAL TRUST	84.15	84.10		
EBAY INC	45.22	45.80	HEINEKEN NV	44.21	44.76		
GENERAL ELECTRIC	20.92	20.83	ING GROEP NV-CVA	5.19	5.43		
GOOGLE INC-CL A	634.96	633.05	ROYAL INTECH NV	20.22	20.54		
HEWLETT-PACKARD	18.57	18.46	KPN (KONIN) NV	6.65	6.69		
HOME DEPOT INC	53.71	53.18	KONINKLIJKE PHIL	17.82	17.98		
IBM	196.39	197.08	POSTNL NV	3.33	3.32		
INTEL CORP	26.02	25.91	REED ELSEVIER	9.65	9.61		
JOHNSON&JOHNSON	69.52	69.60	REXEL SA	13.83	14.12		
MEDTRONIC INC	39.03	38.95	ROBECO NV	23.58	23.90		
MICROSOFT CORP	29.76	29.58	ROLINCO NV	19.83	20.06		
3M CO	91.71	91.38	RORENTO NV	52.81	52.66		
PFIZER INC	23.83	23.73	ROYAL DUTCH SH-A	27.23	27.91		
PROCTER & GAMBLE	65.09	65.10	TOMTOM	3.32	3.30		
ROYAL DUTCH-ADR	67.68	68.36	UNILEVER NV-CVA	28.00	28.27		
SCHLUMBERGER LTD	72.96	72.51	WESSANEN NV	2.08	2.07		
SPRINT NEXTEL CO	4.31	4.42	WOLTERS KLUWER	13.80	13.82		
TEXAS INSTRUMENT	27.34	27.26	WP-STEWART HLDGS	201.21	204.60		
TIME WARNER INC	38.98	38.98	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	27-Jul		
VISA INC-CLASS A	129.14	131.61	MONEY MARKET	13.0590			
ETFs	PREV.	30-Jul	US DOLLAR BOND	2.7130	2.6937		
ISHARES-DIVD	57.60	57.67	GLOBAL GROWTH	1.6909	1.7261		
ISHARES-EMG MKT	39.53	39.40	US GROWTH	7.9706	8.1127		
ISHARES-MSCI PAC	42.78	42.91	CANADIAN GROWTH	2.6924	2.7295		
ISHARES-RS 3000	81.65	81.66	CURRENCIES	PREV.	30-Jul		
ISHARES-SP500 GR	75.24	75.35	YEN/USD	78.570	78.180		
ISHARES-S&P EURO	34.14	34.18	EUR/USD	1.236	1.224		
POWERSHARES DB C	27.42	27.60	CAN/USD	1.006	1.002		
POWERSH-QQQ	64.87	64.99	GBP/USD	1.572	1.570		
SPDR S&P MID 400	172.72	172.49	COMMODITIES	PREV.	30-Jul		
SPDR S&P 600 SMA	70.89	70.89	OIL/WTI	90.13	89.25		
FUNDS	PREV.	30-Jul	GOLD	1622.80	1619.43		
BLACKROCK GBL ALL	42.96	42.72	SILVER	27.74	28.00		
TEMPLETON GBL BND	21.56	21.43	WHEAT	842.00	842.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

Hermanito bij Zomercarnaval 2012



Hermanito (midden) was weer van de partij om het zomercarnaval in Rotterdam te verslaan. Voor zijn Kanal 80 belichtte hij het evenement afgelopen zaterdag vanuit allerlei hoeken. Op de foto staat hij met een carnavalskoningin en met de Curaçaose tumbakoning Amos Balentin (r).

33 achterstallige boetes

De marechaussee heeft gisterochtend op Maastricht Aachen Airport een 42-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats opgepakt die nog 33 boetes moest betalen. Het ging daarbij om een totaalbedrag van zo'n 4000 euro. Dat maakte de Koninklijke Marechaussee gisteren

bekend. De man is in de cel gezet omdat hij niet genoeg geld bij zich had om zijn schuld aan de Staat te kunnen vereffenen. Als hij blijft weigeren, moet hij 231 dagen de cel in. Maar ook na het uitzitten van die straf moet hij alsnog het hele achterstallige bedrag neertellen.

Mishandeld om bal tegen auto

Een 36-jarige man uit Elst (Utrecht) is zaterdag in elkaar geslagen omdat tijdens een partijje voetbal met zijn kinderen de bal tegen een auto kwam. Dat heeft de politie gisteren gemeld. De vader kreeg een woordenwisseling met drie jongemannen toen de bal hun auto raakte bij de Beatrixstraat. Een

van de drie duwde en sloeg de man. De vader viel op de grond, waarna hij door alle drie werd mishandeld. Hij liep verwondingen op aan zijn neus en moest ter controle naar het ziekenhuis. De drie verdachten zijn aangehouden. Het gaat om twee jongemannen van achttien en een jongen van zeventien.

'Touretter' geslagen om Hitlergroet

Een Duitse jongen van zestien is bewusteloos geslagen omdat hij de Hitlergroet bracht. Dat dacht zijn aanvallers althans. De Afrikaanse man wilde niet geloven dat de tiener aan het syndroom van Gilles de la Tourette lijdt, en het niet kan helpen dat hij zijn rechterarm zo nu en dan strekt. Twee andere jongens, die samen met het slachtoffer,

Gerrit Oeller, in de metro van Hamburg zaten, probeerden de man duidelijk te maken dat hun vriend Tourette heeft en dat de 'Hitlergroet' niet beledigend bedoeld was. Toen Oeller echter ook grimassen begon te trekken, een symptoom van de aandoening, sloegen bij de man de stoppen door. Hij sloeg de jongen zo hard dat deze bewusteloos raakte.

Fikse boete om feest

De 20-jarige Duitser Matthias L. moet 227.052 euro betalen, omdat hij via Facebook zonder vergunning had opgeroepen tot een groot feest. Dit meldde *Bild*, de grootste Duitse krant, gisteren. Op 7 juli zette L. een oproep op de sociale netwerksite voor een party aan het strand van het meer Bodensee. Duizenden jongeren reageerden daarop. Ook de gemeente Konstanz kwam erachter en vaardigde een verbod uit op de bijeenkomst omdat de bestuurders vreesden voor chaotische toestanden aan het lommerrijke

meer. Desondanks kwamen 150 jongeren naar het strand. De politie zette 283 man in en brengt daarvoor 191.025 euro in rekening. Daar komt nog eens een politiehelikopter bij voor een kleine 5000 euro. De gemeente wil 10.000 euro schadevergoeding en legde een boete op van 5000 euro. Ook werden er vernielingen aangericht aan een kiosk ter waarde van 16.000 euro. L. zegt dat hij 'misselijk' wordt van de rekening. Hij heeft zijn opleiding nog niet afgerond en verdient momenteel 560 euro netto per maand.

Zwemmen van Frankrijk naar Amerika

Een 34-jarige Londenaar is uit het water gepikt voor de kust van het Franse Biarritz. De moedige man was van plan om van Frankrijk naar New York te zwemmen. Zijn avontuur was van korte duur. De reddingsbrigade was snel ter plekke. De Brit liet zich inspireren door de Olympische Spelen in zijn thuisland, weet de krant *Paris Normandie*. Hij begon aan zijn avontuur op het strand van Biarritz en wilde de oversteek maken

naar New York. Voor hij het water indook, lachten zijn vrienden nog. Hij hoefde zich geen zorgen te maken, als hij in nood verkeerde dan zou een boot hem wel komen oppikken. De zwemmer was amper uit de bewaakte zone voor de reddingsbrigade alarm sloeg. Ze schakelde een helikopter in en die kwam de zwemmer uit het water plukken. "Onze duiker vertelde hem dat een tocht naar de VS geen goed idee was", zegt kapitein Lau-

rent Saintespes van de basis in Biarritz. De zwemmer beweerde dat hij een getrainde zwemmer was en dat hij zich prima voelde. Saintespes: "Het was gekkenwerk maar nu de Spelen aan de gang zijn, kunnen we de lol van zijn onderneming wel inzien." Toch nam de Brit onverantwoord risico's volgens Saintespes. "Zonder aangepaste uitrusting maakte hij geen schijn van kans om zijn onderneming tot een goed einde te brengen."

Niet spotten met alligators

Een Amerikaan is na een hachelijk avontuur een hand en een smak geld kwijt. Een alligator beet zijn hand af en het slachtoffer vloog in de gevangenis. Pas na het betalen van een fikse borgsom kwam hij weer op vrije voeten in afwachting van zijn proces. Wallace Weatherholt beleefde een naar dagje uit in Florida. De 63-jarige Amerikaan ging het water op in de Everglades.

Hij voederde er alligators en plots hapte een exemplaar toe, meldt *Daily Mail*. Het dier ging ervandoor met de hand van de onfortuinlijke kapitein in ruste. Volgens de politie was hij met een familie uit Indiana een tochtje aan het maken op het water in het natuurpark. Weatherholt hing een vis overboord om alligators te lokken en dat liep verkeerd af. Opzichters

Ufo gespot bij openingsceremonie



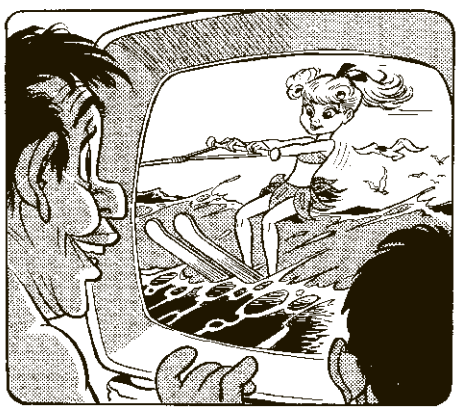
Vuurwerk en de 'ufo' in negatief, bij de openingsceremonie.

Nog nooit keken er zoveel mensen naar de openingsceremonie van een Olympische Spelen als afgelopen vrijdag. Tijdens het vuurwerk waarmee de ceremonie werd afgesloten lijken zelfs buitenaardse kijkers te zijn waargenomen. Een kijker van *Sky News* ontdekte de ufo en plaatste een video ervan op YouTube. Hij zegt de schotel ook ge-

spot te hebben in een nieuwsprogramma van de BBC. De Britse Alien Disclosure Group onderzocht de beelden en meent te kunnen zeggen dat het zeker niet om een zeppelin, helikopter of een drone gaat. *NBC* wist echter te melden dat het waarschijnlijk om een zeppelin van bandenmerk Good Year gaat, die rondvliegt om luchtfoto's te maken.

Door Marten Toonder

KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA



"Het inkomen moet rechtvaardig verdeeld worden," zo sprak minister Dreutel tot de microfoon. "Ieder heeft recht op een televisietoestel in de huiskamer, een diepvrieskip op tafel en een handmixer in de keuken! Dit alles zal uw deel worden als u uw stem goed gebruikt! Als u..." De heer Dreutel sprak onvermoeibaar verder en zijn stem klonk uit vele radiootjes, die op een slordige hoop waren gegooid. De bevolking van Halloa was klaar wakker geworden en had zich geschaard

om een ander medium, dat nu hun aandacht boeide. "Die kijkkastjes zijn nog leuker dan die muziekdoozjes," merkte een eilander op, "vooral nu dat praatdoozjes zijn geworden." "Als die kijkkastjes nu maar ook geen praatkastjes worden," zei een ander, "dit is juist zo leuk." En tevreden keken allen naar de show die rond Miss Halloa werd uitgevoerd.

Drugs op kerkhof

Mexicaanse militairen hebben een morbide ontdekking gedaan op een kerkhof in het dorpje Los Villa Nueva. Een patrouille ontdekte dat er ruim twee ton aan marihuana lag verborgen in verschillende graven. Dat maakte het ministerie van Defensie zaterdag bekend.

De drugs waren verpakt in 241 pakketjes. Het dorpje Los Villa Nueva ligt in een van de gewelddadigste gebieden van Mexico. Verschillende drugsbendes vechten er onderling voor de controle over lucratieve smokkelroutes naar de Verenigde Staten.

Snelheidsduivels gesnapt

De politie heeft afgelopen weekinde het rijbewijs in beslag genomen van drie snelheidsduivels op de autoweg N280 bij Roermond. De kroon spande een 28-jarige motorrijder uit Eindhoven die na een door de politie toegepaste correctie nog altijd 96 kilometer te hard reed, maakte de politie zondag bekend. Op de weg is de maximumsnelheid 100. Een tweede

plaats voor te hard rijden haalde een 36-jarige Belg uit Bree binnen met zijn snelle bolide. Hij raasde na aftrek van de marge van 3 procent bij zulke snelheden nog altijd met 194 kilometer over de N280. De politie plukte verder nog een 25-jarige automobilist uit Thorn van deze weg toen er 161 kilometer schoot op de teller stond. Ook dat kostte hem zijn rijbewijs.

Souvenirs Chileense mijnwerkers



De mijnwerkers, toen ze nog vast onder de grond zaten.

Drie mijnwerkers die in 2010 69 dagen vast zaten in een ingestorte mijngang, hebben een collectie souvenirs gemaakt gebaseerd op hun avonturen. Jose Ojeda, één van de drie mijnwerkers, liet weten dat 'The 33 of the Miracle'-souvenirs onder andere op vliegvelden te koop zullen zijn. Er zullen onder andere T-shirts, mokken en herdenkingsmedailles ver-

kocht worden. In 2010 zaten 33 kompels 69 dagen vast in een ingestorte tunnel. Een massale reddingsoperatie werd op touw gezet, waarna ze gered konden worden. Op 5 augustus, precies twee jaar na het instorten van de tunnel, wordt een monument onthuld. Ook zal in november begonnen worden met de opnames van een film over de mijnwerkers.

Puppy in onderbroek

Een dief heeft op een originele maar wrede manier een keeshondje gestolen uit een dierenwinkel in het Amerikaanse Elmont in de staat New York. De man stak het beestje gewoon in zijn onderbroek en wandelde zo naar buiten. De dief had een handlanger die de winkeluitbater aan het lijntje hield zodat de dader zijn gang kon gaan. Die stopte de keeshond – goed voor zo'n 1400 dollar of 1100 euro – kordaat in zijn boxershorts en bedek-

te de puppy verder met zijn T-shirt. Vervolgens stapte hij dierenzaak Zoo-Rama uit mét de dure viervoeter, van amper negen maanden en nog geen halve kilo, tegen de onderbuik. De diefstal leek voorbereid, al is het twijfelachtig dat de criminelen op zoek waren naar levend materiaal. De dief had namelijk eerst drie keer geprobeerd om de kassa open te krijgen, maar slaagde daar niet in. Dan maar een keeshond, moet hij gedacht hebben.

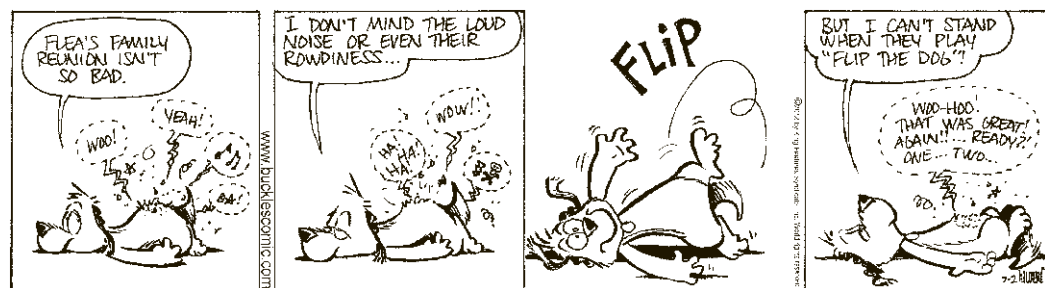
Vallende schildpad

De uitbater van een noedelstalletje in het Chinese Chongqing is op een haar na gedood door een vallende schildpad. Het reptiel was uit het raam van een flat gevallen, zo'n twaalf meter hoger. De 34-jarige man hield een gebroken dikke teen over aan het merkwaardige ongeval. "Indien ik iets meer naar links

had gestaan, was het dier pardoos op mijn hoofd gevallen", aldus de noedelmaker. "Die klap had ik wellicht niet overleefd." De circa 30 centimeter lange schildpad was uit haar kooi gekropen en uit het venster gesukkeld van een flat op de vijfde verdieping. Het arme dier werd zwaargewond en moest gedood worden.

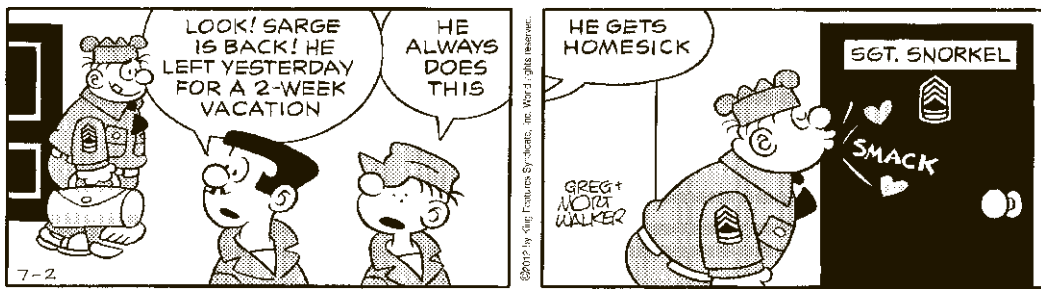
BUCKLES

By David Gilbert



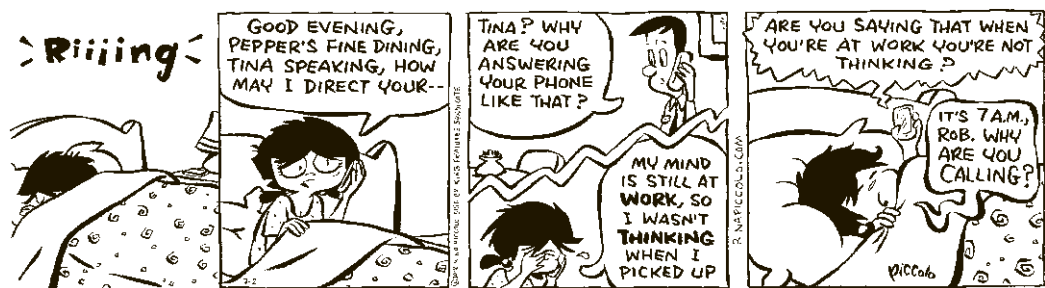
BEEBLE BAILY

By Mort Walker



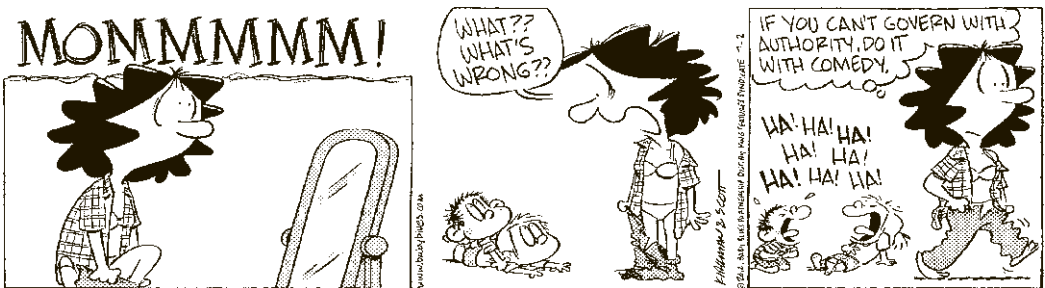
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Rebellen: Controlepost Aleppo ingenomen



Foto: AFP

Rebellen vierden feest na de inname van de controlepost bij Anadan.

ANADAN — Syrische rebellen hebben vandaag de inname van een belangrijke controlepost tussen Aleppo en de grens met Turkije gemeld. De post ligt 5 kilometer ten noordwesten van de grootste stad in Syrië, waar de laatste dagen hevig wordt gevochten.

Generaal Ferzat Abdel Nasser, die vorige maand naar de rebellen overliep, liet weten dat de controlepost vanochtend rond vijf uur (lokale tijd) is ingenomen. Door de verovering hebben de rebellen nu een directe route tussen de Turkse grens en Aleppo in handen. De rebellen hebben zeven tanks en pantservoertuigen veroverd en een achtste voertuig vernietigd. Volgens de generaal zijn zes militairen gedood en zijn er 25 krijgsgevangenen genomen. Ook vier rebellen zouden het leven hebben verloren.

Konvooi naar grens
Turkije heeft vandaag een konvooi met militairen, raketten en tanks naar de zuidgrens met Syrië gestuurd. De verwachting is dat de militairen Syrië niet binnengaan, maar enkel zijn ingezet om de grens tussen de twee landen te beveiligen.

liggen. Het konvooi vertrok vanuit de stad Gaziantep in het zuidoosten van Turkije naar de stad Kilis aan de grens. Het besluit kwam nadat rebellen vandaag een controlepost tussen Aleppo en de grens met Turkije hadden ingenomen. Vorige week woensdag sloot Turkije de grensposten met Syrië. De maatregel volgde op de verovering in Syrië van verscheidene grensposten dicht bij de Turkse grens. De rebellen willen het regime van president Bashar al-Assad omverwerpen. Syrische vluchtelingen kunnen nog wel het land in.

Romney noemt Jeruzalem ‘hoofdstad van Israël’

JERUZALEM — De Amerikaanse presidentskandidaat Mitt Romney heeft Jeruzalem gisteren ‘de hoofdstad van Israël’ genoemd. Daarmee handelde hij in strijd met de consensus van de internationale gemeenschap. Alle buitenlandse ambassades in Israël zijn in Tel Aviv en niet in Jeruzalem, uit protest tegen de illegale annexatie van het in 1967 bezette Arabische Oost-Jeruzalem door de Joodse staat.

De gevoelige kwestie is een van de belangrijkste obstakels voor een vredesregeling in het Midden-Oosten. De Palestijnen claimen Oost-Jeruzalem als hoofdstad voor hun toekomstige onafhankelijke staat; Israël wil heel Jeruzalem als zijn ‘eeuwige en ongedeelde hoofdstad’ houden. De toespraak van Romney, zonder nuancering wat betreft de gemeentegrenzen, zal door menigeen worden opgevat als steun aan de

Israëliëse onderhandelingspositie. De Palestijnen protesteerden dan ook meteen. “Romneys verklaringen zijn schadelijk voor de Amerikaanse belangen in onze regio, en zij schaden de vrede, de veiligheid en de stabiliteit”, aldus vredesonderhandelaar Saeb Erakat. “Ook als deze verklaring is gedaan tijdens de verkiezingscampagne in de VS, is zij onaanvaardbaar en wij wijzen haar compleet

af. De campagne in de VS zou nooit ten koste moeten gaan van de Palestijnen”, aldus Erakat. De Joodse lobby is een belangrijke factor voor wie de Amerikaanse presidentsverkiezingen wil winnen. “Romney belooft bezetting, kolonisatie en extremisme in de regio met dit soort verklaringen”, aldus de Palestijn. De huidige Amerikaanse president Barack Obama bracht in 2008 eveneens als presidentskandidaat een bezoek aan Israël. Toen zei hij: “Jeruzalem zal de hoofdstad van Israël zijn.” De Democraat maakte duidelijk dat de uiteindelijke status van de stad een kwestie was voor de vredesonderhandelingen.

Băsescu blijft aan als president Roemenië

BOEKAREST — De poging om president Traian Băsescu van Roemenië door een referendum naar huis te sturen, is mislukt. Bij de volksstemming gisteren is niet de vereiste opkomst van 50 procent behaald.

Nadat meer dan 97 procent van de stemmen was geteld, stond de opkomst op 46,13 procent, deelde de kiescommissie vandaag mee. Băsescu zei in een eerste reactie dat de kiezers een ‘staatsgreep’ hebben vrijdeld. Het referendum over het lot van Băsescu is een onderdeel van de procedure die premier Victor Ponta met steun van het parlement in gang heeft gezet. Ponta vond dat Băsescu te veel macht naar zich toetrok. De inmiddels geschorste Băsescu had zijn aanhangers opgeroepen het referendum te boycotten, omdat het pas geldig zou zijn bij een opkomst van minstens 50 procent. Doordat de tegen-



Foto: AFP

De Roemeense president Traian Băsescu die de ‘Democratische Fakkel’ ophoudt tijdens een persconferentie in Boekarest.

standers van de president wel gingen stemmen, kwam een uitslag van meer dan 85 procent voor de afzetting van het staatshoofd uit de bus.

Băsescu noemde de volksstemming eerder al een verkapte staatsgreep van ‘sommige onverantwoordelijke politici’.

Bosbranden teisteren Siberië

MOSKOU — De Russische brandweer probeert met de inzet van blusvliegtuigen en duizenden manschappen controle te krijgen over de tientallen bosbranden die Siberië al dagen teisteren als gevolg van extreme droogte. Het vliegveld van de stad Omsk werd gesloten wegens de dichte smog die er hing, zo meldde het Russische persbureau Interfax gisteren.

Veel inwoners van de steden in Siberië hebben ademhalingsmoeilijkheden vanwege de dichte smog. Rond de stad Tomsk, waar het vliegveld ook enige tijd dicht moest, is de situatie volgens de centrale over-

heid weer onder controle. Maar volgens de lokale autoriteiten zijn er rond Tomsk in totaal meer dan dertig brandhaarden met een totale oppervlakte van 100 vierkante kilometer. Het is niet duidelijk hoeveel

mensen zijn omgekomen en of er huizen zijn afgebrand. Vrijdag maakte premier Dmitri Medvedev melding van een onbekend aantal doden, maar de regering heeft niet meer bijzonderheden bekendgemaakt. De situatie herinnert aan de grote bos- en veenbranden van 2010, toen tientallen mensen omkwamen en veel mensen hun huizen in vlammen zagen opgaan. Moskou lag toen wekenlang onder een dichte deken van

smog. Milieu-organisaties verwijten de overheid hiervan niets te hebben geleerd en geen effectief brandbeveiligingsplannen te hebben ontwikkeld.

Bosbrand Catalonië geblust

BARCELONA — De bosbrand die vorige week woedde op de grens van Spanje en Frankrijk, is geblust. Bij controle is gebleken dat er niets meer in brand staat. Dat heeft de Spaanse regio Catalonië vandaag bekendgemaakt.

De brand brak uit op 22 juli, vermoedelijk door een weggegooid sigarettenpeuk. Hoge temperaturen en harde wind wakkerden de vuurzee aan. In totaal is 13.088 hectare in vlammen opgegaan. Een Fransman en zijn dochter kwamen om het leven toen ze op de vlucht voor de vlammen van een klif vielen. Een andere Fransman stierf

toen zijn auto in brand vloog. Een 75-jarige Spanjaard overleed aan een hartaanval toen hij zag dat zijn huis in vlammen opging.

Een camping waar veel Nederlanders verbleven, is tot de grond toe afgebrand. De snelweg aan de grens van Frankrijk en Spanje moest tijdelijk worden gesloten.



It is with deep regret that we announce

the passing away of

Mr. Maurice Celaire

Son of Mr. Francisco Celaire,

director of the FMAA.

Our sympathy goes out to his family and

all those who were close to him.

Dr. Richard Visser
Minister of Public Health & Sport

The time is Now to Over a



Double din audio with CD, Bluetooth with steering audio switches

Silver plated roof rails

Dark gray fabric interior

17" alloy wheels

Fog lights

Steering wheel controls

Get 2 extra (free services) (10.000km and 15.000km)
Get a full tank of gasoline.
Get 10% discount on accessories.
Get a surprise gift.

Conditions: no discounts on Rav EVP in this campaign

Contact:
Cordia
528-4455
www.cordiaaruba.com

Like our Page

www.facebook.com/CordiaAruba

Elm naar CSKA Moskou

MOSKOU — Rasmus Elm verlaat AZ voor CSKA Moskou. De middenvelder bereikte vandaag definitief overeenstemming over de laatste details van een driejarig contract. Dat heeft de Russische club bekendgemaakt. De 24-jarige Elm presteerde

afgelopen seizoen uitstekend bij AZ. De Zweed scoorde tien keer in de eredivisie en was levensgevaarlijk met spelhervattingen. Hij wordt bij CSKA Moskou herenigd met zijn landgenoot Pontus Wernbloom, eveneens een oud-speler van AZ.

Hamilton wint op Hungaroring

BOEDAPEST — Lewis Hamilton heeft gisteren voor de derde keer in zijn carrière gezegevierd op de Hungaroring. De Britse formule 1-coureur van McLaren leidde in de Grand Prix van Hongarije van start tot finish. De Fin Kimi Räikkönen zat rondanlang kort achter Hamilton, maar de coureur van Lotus kon geen enkele keer tot een inhaalactie overgaan en finishte als tweede. De Fransman Romain Grosjean bezorgde Lotus de tweede podiumplek met de derde plaats.

De Spanjaard Fernando Alonso kwam als vijfde langs de finishvlag. De coureur van Ferrari behield de leiding in het wereldkampioenschap met 164 punten. De Australiër Mark Webber van Red Bull werd achtste en verloor wat terrein in de titelstrijd. Hij bezet nog wel de tweede plaats met 124 punten, maar zag zijn teamgenoot en regerend wereldkampioen Sebastian Vettel naderen. De Duitser eindigde in Hongarije als vierde en bleef derde in de WK-stand met 122 punten. Hamilton boekte een foutloze zege. Hij nam vanaf poleposition de leiding en

wist zijn koppositie ook na de bandenwissels te behouden. Het was zijn negentiende GP-zege. In het WK-klassement klom hij naar de vierde plaats met 117 punten. De race op de Hungaroring was niet bijster spectaculair. Inhalen bleek lastig op het bochtige circuit. De truc was om de juiste banden te kiezen en op tactische momenten de verplichte pitstops te maken. Het ging Hamilton vlekkeloos af. Zijn zege gaf hem een lekker gevoel, want vorig weekeinde viel hij nog uit in de race op Hockenheim met een lekke band.

Lotus leverde keurig werk af. Aanvankelijk was Grosjean degene die in het zog van Hamilton reed, maar Räikkönen wisselde hem af na zijn tweede pitstop. Dat ging niet helemaal zonder gevaar, want de Fin kwam bij het uitrijden van de pitstraat gevaarlijk dicht naast zijn teamgenoot. De oud-wereldkampioen toonde iets meer lef en duwde zijn bolide brutaal voor die van de Fransman. 'Iceman' ging vervolgens op jacht naar Hamilton en hoewel het gaatje steeds kleiner werd, slaagde Räikkönen er niet in te passeren.

'Eeuwige tweede' Marianne Vos vergeet niet te winnen

LONDEN — De olympische wegrace in Londen kreeg gisteren met Marianne Vos een meer dan terechte winnares. De 25-jarige Brabantse geldt al enkele jaren als de beste wielrenster ter wereld, maar te vaak ging het bij wereldkampioenschappen – en vier jaar geleden in Peking – mis. Met een langgerekte juichkreet passeerde Vos de finishstreep op The Mall. “Onderweg dacht ik al: dit is misschien wel de dag dat alles samenkomt.”

Vos had tijd om na te denken, want het koersverloop verliep volgens een droomscenario. De regen maakte het al zwaarder voor de rensters terwijl Ellen van Dijk, Loes Gunnewijk en Annemiek van Vleuten de concurrentes nooit rust gunden. “Dit was het plan”, vertelde Vos, die het in tegenstelling tot Peking (puntenkoers) droog hield bij de huldiging. Misschien was de ontlasting toen groter omdat Vos na een mislukte wegrace op de baan alsnog het goud pakte. “Dat speelde zeker mee destijds, maar ik ben nu gewoon ook vier jaar ouder. Het is wel zo dat ik deze medaille hoger inschat.”

Na haar wereldtitel in Salzburg (2006) volgden liefst vijf WK's waarbij Vos genoeg moest nemen met zilver. Een obsessie was het niet geworden, vertelde ze. “Al heb ik met deze medaille om mijn hals misschien makkelijk praten.” Het verhaal was vrijwel altijd identiek; Vos en



Foto: AFP/Old Andersen

Marianne Vos gaat als eerste over de streep in Londen.

haar ploeggenoten hadden de koers gedomineerd tot er een Italiaanse in de sprint nog net langsrij kwam. “We wisten dat we er een harde koers van moesten maken. Ik voelde me goed en wilde dat op het 'moment suprême' afmaken.”

Boodschap

Vos kwam voorop met de rappe Britse Lizzy Armitstead, de Russische Olga Zabelinskaja en de Amerikaanse

Shelley Olds, een snelle finisher die met een lekke band moest afhaken. “Jammer voor haar”, zei Vos. Ze meende het oprecht, maar wist ook dat het beter was met drie vrouwen voorop. “Die Russische ging meerijden omdat ze sowieso een medaille zou pakken.”

Achter het drietal ging het hard, maar het gat bleef richting Buckingham Palace intact. “Rustig blijven, geen

fouten maken”, schoot het door haar hoofd. Ze dacht ook aan de boodschap die ze mee had gekregen van baancoach Robert Slippens. “Veel mensen zeggen: je moet ervan genieten. Hij schreef: vergeet niet te winnen.” Dat deed ze met een lange sprint, die Armitstead te machtig was en Nederland het eerste goud bezorgde. “Ik kan niet zeggen wat het precies voor me betekent. Het is zo lang een droom geweest.”

Van Gaal heeft er zin in

LONDEN — Ruim drie weken nadat hij werd aangesteld als bondscoach van het Nederlands elftal, heeft Louis van Gaal zich voor het eerst uitgelaten over zijn nieuwe baan. De bijna 61-jarige Amsterdammer kijkt uit naar zijn nieuwe uitdaging, zo zei hij gisteravond in het programma *London Late Night* van de NOS. “Ik ben heel blij dat ik dit mag doen”, aldus Van Gaal, die woensdag officieel begint bij de KNVB. Hij maakt op die dag zijn voorselectie bekend voor de oefeninterland op 15 augustus tegen België. Van Gaal en de KNVB maakten op 6 juli, de dag

waarop de Amsterdammer werd aangesteld als nieuwe bondscoach, bekend tot de presentatie op 10 augustus geen commentaar te geven. Van Gaal wilde desondanks toch alvast wat toelichting geven. “Het is een geweldige uitdaging, ik heb er alles voor gedaan om dit mogelijk te maken. Dat zal ik tijdens mijn presentatie nog wel uitleggen.

In principe is dit een geweldige uitdaging. De eerste keer is het misgegaan, maar ik heb altijd de wens geuit nog eens op een WK of EK als trainer te verschijnen. Dit is de kans dat ik dat in mijn carrière nog een

keer kan meemaken.” Vandaag klapte de nieuwe bondscoach bij *RTV Rijnmond* weer wat verder uit de school. De voorlopige selectie voor de oefenwedstrijd tegen België telt weinig verrassingen. “Er zitten geen verrassende namen tussen”, aldus Van Gaal. “De bondscoach moet in mijn ogen de beste spelers van Nederland selecteren. Dat heeft Bert van Marwijk ook gedaan.

Ik denk dat hij een goed inzicht heeft gehad in de Nederlandse voetbalwereld. Misschien komen er één of twee talenten bij, maar er vallen ook wat spelers af.”

Fransen verrassen Amerikanen

LONDEN — De Franse zwemmers hebben op de 4x100 meter vrije slag verrassend gewonnen van de ploeg van de Verenigde Staten. Yannick Agnel troefde op de laatste baan Ryan Lochte af en tikte na 3.09,93 aan. Amaury Leveaux, Fabien Gilot en Clement Lefert hadden het voorbereidende werk gedaan. Het zilver was voor Team USA (3.10,38) met naast Lochte, geen uitgesproken sprinter, ook nog Nathan Adrian, Michael Phelps en Cullen Jones. Het brons was voor de Russen, die medefavoriet Australië van het podium duwden.

Scotland Yard zoekt sleutels

LONDON — De politie van Londen heeft de afgelopen dagen koortsachtig gezocht naar een set kwijtgeraakte veiligheidssleutels van het Wembley Stadion, waar olympische voetbalwedstrijden worden afgewerkt.

De vergeefse zoekactie leidde vandaag zelfs tot een persverklaring van de beroemde opsporingsdienst Scotland Yard. Die was vooral bedoeld om de eventuele zorgen over de veiligheid weg te nemen.



Elmont verliest halve finale

LONDEN — De 28-jarige Nederlandse judoka Dexter Elmont kan nog slechts brons winnen in Londen in de klasse tot 73 kilogram. Elmont verloor vandaag in de halve eindstrijd van wereldkampioen Riki Nakaya. De Japanner kreeg na de golden score de voorkeur van de drie scheidsrechters. Elmont kreeg in de verlenging al een straf wegens passiviteit. Nakaya versloeg hem vorig jaar ook al in de WK-finale in Parijs. De Haarlemmer strijdt nu met Nyam-Ochir Sainjargal uit Mongolië om het brons. Elmont versloeg eerder de Fransman Ugo Legrand (ippon), de Braziliaan Bruno Mendonca (yuko) en de Ghanees Emmanuel Nartey (ippon). Hij had een bye in de eerste ronde.

Olympische vlam gedoofd

LONDEN — De enorme ketel waarin het olympisch vuur brandt hangt niet meer middenin het Olympisch Stadion. Het gevaarte is afgelopen nacht verplaatst naar een ander deel van het stadion in Londen. Het vuur in de ketel werd tijdelijk gedoofd. Volgens hoofd communicatie Jackie Brock-Doyle was het voor de verplaatsing van de ketel nodig dat er even geen vuur in brandde. Een lantaarn, die eerder werd gebruikt tijdens de fakkeltocht, nam enkele uren de olympische vlam over. Tegen zeven uur 's ochtends werd het olympisch vuur in de ketel weer ontstoken. Het olympische vuur brandt traditiegetrouw gedurende de gehele Spelen en is meestal ook van buiten het stadion zichtbaar. In Londen was dat laatste niet het geval door de positie van de ketel middenin het stadion. Het leidde tot de nodige kritiek op de organisatie.

Sjarapova belaagd

LONDEN — De Russische tennisster Maria Sjarapova kreeg in het restaurant van het olympisch dorp de schrik van haar leven. De 25-jarige tennisdiva onthulde gisteren na haar eerste optreden op de Olympische Spelen dat ze werd belaagd door andere atleten toen ze afgelopen week even rustig wilde ontbijten. “Om naar dat restaurant te gaan, is een van mijn grootste fouten van de laatste tijd geweest”, zei Sjarapova. “Ik ben zonder te eten weer weggegaan en heb alleen nog snel een glas sinaasappelsap meegegraaid.” De tennisster, die de vlag van Rusland droeg tijdens de openingseremonie, is zich naar eigen zeggen nauwelijks bewust van haar immense populariteit. “Ik ben meestal vrij naïef, wat mijn populariteit en mijn succes betreft. Ik heb nog nooit zoveel mensen zo gelukkig gemaakt door op de foto te gaan.”

Geen olympisch succes voor Spaans voetbal



Foto: AFP/Graham Stuart

De Hondurees Jerry Bengtson (nummer 11) maakte de winnende treffer tegen Spanje.

NEWCASTLE — Voor de Spaanse voetbalploeg zijn de Olympische Spelen uitgelopen op een fiasco. De Zuid-Europeanen verloren gisteren ook hun tweede groepswedstrijd, met 1-0 tegen Honduras, en zijn daardoor al uitgeschakeld voor een plek in de kwartfinales. Spanje had donderdag de eerste wedstrijd met 1-0 verloren van Japan.

De Spaanse bondscoach Luis Milla had een sterke selectie meegenomen naar de Spelen, met onder anderen Jordi Alba (Barcelona) en Juan Mata (Chelsea) die eerder deze zomer Europees kampioen werden. 'La Furia Roja' wist zich gisteren op St. James' Park in Newcastle echter niet te herstellen van het vroege doelpunt van Jerry Bengtson, die Honduras een sensationele zege bezorgde: 1-0. Japan is in groep B met zes pun-

ten al zeker van een plek bij de laatste acht, Honduras heeft vier punten, Marokko één, Spanje nul.

In groep A vocht Groot-Brittannië zich in de slotfase langs de Verenigde Arabische Emiraten: 3-1. Nadat Ryan Giggs de Britten in de 16e minuut op voorsprong had gebracht, maakte Rashed Eisa Al Falasi na een uur verrassend gelijk. Invaller Scott Sinclair tekende voor de 2-1 na een blunder van de doelman, Daniel Sturridge besliste het duel op Wembley met de 3-1. De Britten hebben in groep A vier punten, net als Senegal dat verrassend won van Uruguay. De Zuid-Amerikanen hebben drie punten en sluiten de groepsfase woensdag af tegen Groot-Brittannië. Senegal speelt dan tegen de Verenigde Arabische Emiraten. De Braziliaanse voetbalploeg boekte gisteren in

groep C zijn tweede overwinning. De Zuid-Amerikanen, favoriet voor het goud, versloegen Wit-Rusland op Old Trafford met 3-1. De 'Seleção' is daardoor al zeker van een plek in de kwartfinales. Wit-Rusland nam in Manchester verrassend na acht minuten de leiding, maar Alexandre Pato bracht de Brazilianen al snel weer langszij (1-1). Neymar zette Brazilië in de 65e minuut op voorsprong, in blessuretijd zorgde Oscar voor de derde treffer.

In groep B ten slotte hebben Mexico en Zuid-Korea woensdag aan een gelijkspel tegen respectievelijk Zwitserland en Gabon genoeg om zich te plaatsen voor de kwartfinales. Beide landen vergaarden vier punten uit twee duels. De Zwitsers en Gabonezen moeten het met één punt uit twee wedstrijden doen.

Medaillespiegel OS

Na 26 van de 302 beslissingen:

1. China	6	4	2	12
2. Verenigde Staten	3	5	3	11
3. Italië	2	3	2	7
4. Zuid-Korea	2	1	2	5
5. Frankrijk	2	1	1	4

6. Noord-Korea	2	0	1	3
7. Kazachstan	2	0	0	2
8. Australië	1	1	1	3
9. Brazilië	1	1	1	3
10. Hongarije	1	1	1	3
11. NEDERLAND	1	1	0	2

(goud, zilver, brons, totaal)



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.

Kijk op fpncaruba.com.